

## **1. UTHANDO LUKABABA** **THE FATHER'S LOVE**

- 1. Uthando lukaBaba**  
*The Father's love,*  
**Lunjengolwandle bo**  
*As wonderful as the sea,*  
**Lubanzi lujulile**  
*Is wide and deep.*  
**Luyazeka yini pho?**  
*Who does not know it?*
- 2. Lwafinyelela kimi**  
*It came to me*  
**Ngisezonweni zam',**  
*When I was in my sins;*  
**Alwaze lwangedlula,**  
*It did not pass me by.*  
**Lwangisindisa nam'.**  
*Instead it saved me.*
- 3. O, Baba, Ngiyabonga**  
*O, Father, I give You thanks*  
**Nangenhliziyo yam',**  
*With all my heart;*  
**Sengiyavuma ngithi**  
*I confess that You are*  
**UnguMsindisi wam'.**  
*The Saviour of my soul.*
- 4. Ngizokwethemba njalo**  
*I will trust You*  
**Ngi sesemhlaben,**  
*While I am on earth;*  
**Ngizokukhonza futhi**  
*I will serve You*  
**Ngothando enhliz'weni.**  
*In love with all my heart.*

## **2. UJEHOVA ABENAWE** **GOD BE WITH YOU**

- 1. UJehova abenawe,**  
*God be with you*  
**Ngemiqondo akuphathe,**  
*And in mind rule you;*  
**Akuphas' ebuthongweni**  
*Be with you in your sleep*  
**Size sibonane futhi.**  
*Until we meet again.*
- 2. UMsindisi abenawe**  
*The Saviour be with you*  
**Noma usuthuthumela**  
*When you are trembling;*  
**Ngizingalo akuthwale,**  
*May He carry you in His arms*  
**Size sibonane futhi.**  
*Until we meet again.*
- 3. UMsindisi abenawe**  
*The Saviour be with you,*  
**Akugcine nengabakhe**  
*Keeping you as His own,*  
**Phansi kwamapiko akhe,**  
*Under His wings,*  
**Size sibonane futhi.**  
*Until we meet again.*
- 4. Onguthando abenawe,**  
*The loving One be with you,*  
**Akunik' uthando lwakhe**  
*Giving you love*  
**Nokuthula phambi kwakhe**  
*And peace in His presence,*  
**Size sibonane futhi.**  
*Until we meet again.*

### **3. NGA SISEBENZA**

#### **BANDLA**

#### **WE MUST BE WORKING**

##### **1. Nga sisebenza bandla**

*We must be working*

**Lingakashoni.**

*Before the sunset.*

**Lizakushon' ilanga**

*The sun will set*

**Singaboni.**

*When we will not be able to see.*

**Nga sisebenza njalo**

*We must work always*

**Kuze kuhlwe**

*Until the evening*

**Kothi lishon' ilanga,**

*When the sun sets;*

**Kube kuhle.**

*This will be good.*

##### **2. Nga sisebenza namhla,**

*We must be working today*

**Alikashoni**

*Since the sun has not yet set;*

**Sisayiphiw'inhlanhla**

*We have been given opportunities*

**Singayoni**

*And we must not lose them;*

**Izikhashana zonke,**

*All time is for*

**NgezoMenzi**

*The Creator;*

**Imizuzwana yonke**

*Every second*

**Ngumsebenzi.**

*We must be working.*

##### **3. Nga sisebenzisisa**

*We must work well*

**Lingakashoni.**

*Before sunset.*

**Nangu owasibiza**

*The one who called*

**Thina boni**

*Us, sinners,*

**Ethi sebenzilani**

*Said we must work,*

**Mina ngedwa**

*"For Me only"*

**Nans'iNdodana Yami**

*"Because My Son"*

**Yanifela.**

*"Died for you."*

##### **4. Nga sisebenza sonke**

*We must all be working*

**Lize lishone**

*Until the sun sets.*

**Nxa singaqedi konke,**

*If we do not complete our work*

**Singembone;**

*We will not see Him.*

**Uma sithemba khona**

*If we trust*

**ENkosini**

*In the Lord,*

**Kothi ilanga lishona,**

*He will welcome us*

**Isamkele.**

*When the sun sets.*

## **4. NGUJES' UMSINDISI** **IT IS JESUS THE SAVIOUR**

### **1. NguJes' uMsindisi owaleng' emthini.**

*It is Jesus the Saviour who  
was hanged on a tree.*

### **Wavuma indlela eqond' ezulwini**

*He made a journey to  
heaven possible.*

### **Ngelakhe igazi esihlawulela**

*Through His blood He made  
propitiation for us.*

### **Sesikhululiwe singahlabelela:**

*We are made free; we can  
sing.*

### **CHORUS:**

### **INgonyama kaJuda The Lion of Judah**

### **Yamqob'usathane; Conquered Satan;**

### **Nxa simi ngakuyo-sonqo If we stand with Him,**

### **Tshwa ubani? Who can conquer us?**

### **2. Mhla ngilalela ivangeli**

*When I obeyed the gospel of  
LoMsindisi wami,  
My Saviour  
Wangithethel'  
iziphambeko zami,  
He forgave my  
transgressions.*

### **Wangihlanganisa neLakhe IBandla**

*And united me with His  
Church.*

### **Kuyen'oyinhloko sengithol' amandla.**

*In Him who is the head I  
have found strength.*

### **3. Nonxa ngizungezw'izilingo zesono**

*When I am surrounded by  
temptations,*

### **Ngimthembu uJesu nowakhe umkhono;**

*I trust Jesus and His arm.*

### **Nanxa ngihluleka uyen'ongimele,**

*When I fail, He is on my side.*

### **Ngithol'ukunqoba lapha ngezwi lakhe.**

*I overcome through His word.*

### **4. Kothi sengimbona uJes' ebomini,**

*When I see that Jesus is in  
my life,*

### **Ngiyomkhothamela ngimbonge nanini;**

*I bow down to Him and give  
thanks every day.*

### **Mhla selihlangene iBandla lezulu,**

*When the Church of heaven  
has met*

### **Lihube udumo lukaNkulunkulu.**

*We'll be singing the glory of  
God.*

## **5. UKUKHOLWA KUVELA NGOKUZWA**

**FAITH COMES BY HEARING**

### **1. Ukukholwa kuvela ngokuzwa**

*Faith comes by hearing,*

**Ukuzwa kuvela ngezwi  
likaKristu**

*Hearing by the word of  
Christ.*

**Yeka zinhle izinyawo**

*How beautiful are the feet*

**Zabashumayelayo!**

*Of those who preach!*

### **2. Insindiso ivela KuJesu**

*Salvation comes from Jesus,*

**UKristu, ngomusa weza  
wasifela**

*The Christ, who by grace  
came and died for us;*

**Babusisiwe abalamba**

*Blessed are those who  
hunger*

**Bomele ukulunga.**

*And thirst for righteousness.*

### **3. Sengiphilela ukumbonga,**

*Now I live to praise Him*

**Ngihelezi ngilinde lokho  
kwambula**

*Always waiting for the  
coming*

**Kwal'usuku olukhulu,**

*Of that great day*

**Lwenkazimul'enkulu.**

*Of great glory.*

**4. Bazalwane, masimdu<sup>m</sup>ise;**  
*Brethren, let us praise Him;*  
**Ndawonye nezingelosi  
sonke sithi:**

*Together with the angels let  
us all say:*

**Haleluya! Haleluya!**

*Hallelujah! Hallelujah!*

**Jehova wamabandla!**

*Jehovah of Hosts!*

## **6. I'M A NEW CREATION**

**1. I'm a new creation;  
I'm a brand new man;  
Old things have passed  
away,  
I am born again.**

### **CHORUS:**

**My heart is full of,  
"Praise my Lord."**

**Praise the Lord**

**All my soul,**

**All my soul;**

**Praise His Holy name.**

**2. He has done great things.  
He has done great things.  
He has done great things.  
Praise His holy name.**

**3. More than conqueror,  
That is who I am.  
I'm a new creation;  
I'm a brand new man.**

## **7. YIMANI ISIBINDI** **STAND UP WITH COURAGE**

- 1. Yimani isibindi,**  
*Stand up with courage!*  
**Mabutho akaJesu,**  
*You soldiers of Jesus,*  
**UMkhosi niwuhlabe**  
*Blow the royal trumpet*  
**Ngayenganqotshwa, qha**  
*It must not suffer loss;*  
**Enqob'uyakunqoba**  
*From victory unto victory*  
**Esabahola abakhe**  
*He will lead His army,*  
**Izitha wozinqoba**  
*Until every enemy is defeated*  
**Abus'indawo zonke.**  
*He will rule everywhere.*
- 2. Yimani isibindi**  
*Stand up with courage,*  
**Imbande nans'ikhala**  
*Obey the call,*  
**Yiyani ekulweni**  
*Go to the fight*  
**Kuseyinamhlanje**  
*While it is today;*  
**Yibani amaqhawe,**  
*You must be victors*  
**Nilwel'iNkosi yenu;**  
*Fighting for your King.*  
**Igwal'alingabikho,**  
*Let cowardice be missing*  
**Yimani nithi ngqo!**  
*Stand up straight!*

- 3. Yimel'uJesu Kristu,**  
*Stand up for Jesus Christ,*  
**Yim'emandleni akhe,**  
*Stand in His strength;*  
**Ingalo enye ize,**  
*One arm is worthless*  
**Neyenu ingesize**  
*Yours cannot help.*  
**Hlomani izikhali**  
*Put on the armour*  
**ZeNkosi yamakhosi**  
*Of the King of kings,*  
**Nilinde nithandaze,**  
*And waiting with prayer,*  
**Nizodl'umvuzo wenu.**  
*You will get your reward.*
- 4. Yimani isibindi,**  
*Stand up with courage,*  
**Sekuzophel'ukulwa**  
*The fight will end soon;*  
**Umsindo wempi namhla**  
*The noise of battle today;*  
**Kobongw'iNkosi ngomso**  
*We'll thank the King tomorrow*  
**Kobongwa namaqhawe,**  
*The victors will be thanked*  
**Aphiwe nemiqhele,**  
*And they will be given a crown;*  
**Abuse njalonjalo,**  
*They will reign forever and ever*  
**NeNkosi yobukhosi.**  
*With the King of kings.*

**8. THATHA KONKE,**  
**NGINOJESU**  
**TAKE ALL, I HAVE JESUS**

**1. Thatha konke, nginoJesu**  
*Take all, I have Jesus*  
**Konk' okuy' indiva njе:**  
*All the things are worthless;*  
**Kodw' uthando lwakhe**  
**lumi,**  
*But His love stands*  
**Zolo namhla, njalo, he.**  
*Yesterday, today, and*  
*always.*

**CHORUS:**

**Yek' ubuhle bokumazi**  
*What a blessing to know*  
**UMsindisi wethu lo;**  
*Our Saviour;*  
**Yen' othando lwakhe**  
**lumi,**  
*He whose love stands*  
**Zolo, namhla, njalo, bo.**  
*Yesterday, today, and*  
*always.*

**2. Thatha konke, nginoJesu,**  
*Take all, I have Jesus.*  
**Ngukuphila kwami la;**  
*He is my life here.*  
**Nxa ekhon' uJesu wami**  
*When my Jesus is present*  
**Angisweli lutho, qha.**  
*I am in need of nothing.*

**3. Thatha konke, nginoJesu,**  
*Take all, I have Jesus.*  
**Unganele mina la:**  
*He satisfies me here;*  
**Nxa nginaye la empini**  
*When I am with Him in this*  
*warfare,*  
**Ngokunqoba konke nya.**  
*I will conquer everything.*

**9. SIKHATHI**  
**SOMKHULEKO**  
**THE TIME OF PRAYER**

- Sikhathi somkhuleko,**  
*The time of prayer*  
**Ligugu lamakholwa;**  
*Is precious to believers.*  
**Kulapho, bazalwane,**  
*It is where brethren*  
**Amandla ayatholwa**  
*Get strength.*  
**Nxa sisemthandazweni,**  
*While we pray,*  
**Sivul'izinhliziyo,**  
*Opening our hearts,*  
**Sibike kuy' iNkosi,**  
*Entreating the Lord,*  
**Silungiselwe yiyo.**  
*He cares for us.*
- Sikhathi somkhuleko,**  
*The time of prayer;*  
**Masingakhohlwa sona;**  
*Let us not forget it*  
**Sizodangal' impela,**  
*Lest we lose heart,*  
**Singekunqob'ukona.**  
*And are not able to overcome sin.*  
**Asinamandla neze,**  
*We are powerless*  
**Sibindi singebekho,**  
*And we will not have courage*  
**Singasigcini kahle**  
*If we do not keep it—*  
**Sikhathi somkhuleko.**  
*The time of prayer.*

- Sikhathi somkhuleko,**  
*The time of prayer—*  
**Siyakhunjuzwa ngaso;**  
*We are reminded of it.*  
**Umoya oyiNgcwele**  
*The Holy Spirit*  
**Usifundisa futhi**  
*Teaches us also*  
**Ukukhuleka njalo,**  
*To pray always,*  
**Sibeke konke, konke,**  
*And to lay down everything;*  
**Singabi namithwalo.**  
*No burdens left—*  
**Sikhathi somkhuleko.**  
*The time of prayer.*
- Sikhathi somkhuleko**  
*The time of prayer—*  
**Abanye abanaso**  
*Others do not have it*  
**Ngakho bahamba kabi**  
*So they live unrighteously.*  
**Basindwa inkathazo.**  
*They have a heavy burden.*  
**Masingabe ziwula**  
*Let us not be fools,*  
**Siqedwa inhlupheko,**  
*Struck down by troubles*  
**Ngokuba siyakhohlwa**  
*Because we forget*  
**Sikhathi somkhuleko.**  
*The time of prayer.*

## **10. VUTHISA, JES' UMLILO** **O JESUS, LIGHT THE FIRE**

- 1. Vuthisa, Jes'umlilo wakho**  
*O Jesus, light the fire*  
**Wez'ukuphonsa**  
**emhlabeni,**  
*Which You came to start on the earth.*  
**Usithelel' uthando Iwakho,**  
*Give us Your love and*  
**Sivuthe njalo emoyeni.**  
*Keep us blazing always in our spirit.*
- 2. Ikhona kumbe, inhlansana**  
*There may be a spark*  
**Efihlwe khona emlotheni;**  
*Hidden in the ashes;*  
**Vuthela, Nkosi,**  
**lomlilwana**  
*Rekindle, Lord, this fire*  
**Uvuthe njalo enhliz'weni.**  
*And keep it blazing always in our hearts.*
- 3. Uwenze lowomlilo wande,**  
*Spread this fire*  
**Afudumal' osepholile**  
*And warm up those who have become cold*  
**Nezitha zethu sizithande**  
*So we will love our enemies*  
**Ngothando esilutholile.**  
*With the love we have received.*

- 4. Usheshe uze kithi, Nkosi!**  
*Come quickly to us, Lord!*  
**Siyaluding' uthando**  
**Iwakho**  
*We need Your love*  
**Sophule, Jesu, kulengozi**  
*Save us, Jesus, from this danger.*  
**Phuthuma ngobubele**  
**bakho!**  
*Hurry to bring Your mercy.*
- 5. Sibenamandl' okuhambisa**  
*May we be given power to take*  
**Indaba yakho emhlabeni**  
*Your news to the world;*  
**Sengathi ungabasindisa**  
*May You save*  
**Abantu abasezonweni!**  
*Those who are in sin!*
- 6. Nangomhla siyoshiy' umhlaba**  
*Even when we depart from the earth,*  
**Lomlil' uvuthe**  
**enhliz'weni;**  
*May this fire blaze in our hearts;*  
**Singabi nakho ukwesaba**  
*Remove all fear from us*  
**Mhla sizobizwa eNkosini.**  
*When we are called by our Lord.*

## **11. ABANTWANA**

### **ABENKOSI**

#### **THE CHILDREN OF THE LORD**

- 1. Abantwana abeNkosi**  
*The children of the Lord*  
**Bajabulela iNkosi**  
*Rejoice in the Lord.*  
**Bahlez' okwenyon' endlini**  
*They sit like a bird in its house*  
**Nenkanyezi ezulwini.**  
*And a star in the sky.*
- 2. OyiNkosi yaphezulu**  
*The Lord above*  
**Ubathanda-he kakhulu**  
*Loves them greatly.*  
**UbaFaka ekhwapheni**  
*He keeps them beneath His arm,*  
**Bavikeleke kuwena**  
*Secure in Him.*
- 3. 'Kakh' umuntu**  
**onamandla**  
*There is no one*  
**Okuchith' elakh' ibandla**  
*Who can destroy His church.*  
**Yen'unguMfoweth' impela**  
*He is our true Brother*  
**Usiphath' usivikela.**  
*Who cares for us and protects us.*

- 4. UnguBab' onobubele**  
*He is a gentle Father.*  
**Uyabala nezinwele,**  
*He numbers the hairs of our head;*  
**Usifunz' usigqokisa,**  
*He feeds us and clothes us,*  
**Yebo, usijabulisa.**  
*Yes, He makes us happy.*
- 5. Jabula-ke ngakho, bandla**  
*Rejoice then, O church.*  
**Uvikelwa onamandla**  
*You are protected by the Mighty One.*  
**Zonk' ezakho-ke izitha**  
*All your enemies,*  
**Uzisusa ezichitha.**  
*He defeats and scatters.*
- 6. Noma ungashayw' uvalo**  
*Even when you have fear*  
**Yena unguyihlo njalo,**  
*He is your Father, always.*  
**Into inye ayifisa**  
*He desires only one thing—*  
**Yona: ukukusindisa.**  
*To save you!*

## **12. LOWO MUNTU UYABUSISWA**

**BLESSED IS THE MAN (PSALM 1)**

- 1. Lowo munt' uyabusiswa**  
*The person is blessed*  
**Ongahambi nabonayo**  
*Who walks not with the wicked,*  
**Ongahlal' esihlalweni**  
*Nor sits in the seat*  
**Sabo abanengekayo.**  
*Of the annoying.*
- 2. Uyathanda imithetho**  
*He loves the law*  
**KaJehova unguMenzi.**  
*Of Jehovah, the Creator.*  
**Ungumuthi othelayo**  
*He is a tree yielding*  
**Izinhlamvu eziningi.**  
*Much fruits.*
- 3. Abonayo bayafana**  
*The wicked are like*  
**Namakhoba emoyeni**  
*Chaff in the wind;*  
**Kepha abasoze bema**  
*But they will not stand*  
**Nabo abalungileyo.**  
*With the righteous.*
- 4. UJehova uyathanda**  
*Jehovah loves*  
**Izindlela zokulunga.**  
*The ways of righteousness.*  
**Amashinga ayohamba**  
*The wicked walk*  
**Endleleni ebhubbhayo.**  
*In the way which perishes.*

## **13. WENHLIZIYO YAMI MY HEART**

- 1. Wenhliziyo yami,**  
*My heart,*  
**Mawuhlakaniphe;**  
*Be wise.*  
**Zikuhaq' izitha zakho**  
*Your enemies have*  
*surrounded you,*  
**Zivukela wena.**  
*Rising against you.*
- 2. Linda uthandaze**  
*Wait and pray;*  
**Ungayek' ukulwa**  
*Don't stop fighting.*  
**Cela ngezinsuku zonke**  
*Ask every day*  
**ENkosin' amandla.**  
*Strength from the Lord.*
- 3. Ungalahli wena**  
*Do not lose*  
**Izikhali zakho**  
*Your armour.*  
**Ekufeni uzoqeda**  
*In death you will finish*  
**Umsebenzi wakho.**  
*Your work.*

## **14. YIFUNE INKOSI EKUSITHEKENI**

**SEEK THE LORD IN HIDING**

- 1. Yifune iNkosi  
ekusithekeni,**  
*Seek the Lord in hiding.*  
**Uvulel' inhliziyo uJes',  
emthandazweni.**  
*Open your heart to Jesus in  
prayer.*  
**Ulalele kahle kufundiswa**  
*Listen to His teaching*  
**Kwakhe ezintweni zonke  
buz'intando yakhe.**  
*In everything ask His will.*
- 2. Ubamb'isikhathi, ngoba  
siyadlula**  
*Watch the time; it is passing.*  
**Uhlale noJesu la  
kunokuthula,**  
*Dwell with Jesus; peace is there.*  
**Ubike kuyena konke  
ukuswela,**  
*Tell Him all your need.*  
**Nangomcebo wakhe  
uyakwenezela.**  
*From His riches you will be  
supplied.*
- 3. Libala noJesu; ngoba nxa**  
*Spend time with Jesus.*  
**Umbuka**  
*When you look at Him,*  
**Yonk'inkambo yakho  
iyakuguquka**  
*All your steps will be  
changed*

- 4. Hamba-ke noJesu,  
yen'uya-kuhola**  
*Walk with Jesus; He will lead  
you;*  
**Nalokho kuhola  
ungabokusola**  
*You must not complain  
about His lead.*  
**Umlandel'eduze  
ezinyathelweni**  
*Follow Him closely in His  
footsteps.*  
**Umdumise njalo  
nasenhluphe-kweni.**  
*Praise Him even in your  
distress.*
- 5. Ube nokuthula  
ngasemphefu-mlweni,**  
*Have peace in your soul;*  
**Yonk'imicabango efik'  
enhliz'weni,**  
*Make all the thoughts that  
come to the heart*  
**Ibuswe ilizwi  
likaNkulunkulu**  
*Be ruled by the word of God*  
**Uzolungiselwa indawo**  
*Your place will be prepared*  
**Phezulu.**  
*Above.*

## **15. OBANI LABA?** WHO ARE THESE?

### **1. Obani laba**

**abambeth'ingubo,**

*Who are these dressed*

**Zimhlophe qwa, behub'**  
**amahubo?**

*In snow white robes, singing  
a song?*

**Yek' ubuhle bemi kubo!**

*In what beauty they appear!*

**Behlanzw' igazi leMvana.**

*Cleansed by the blood of the  
Lamb.*

### **CHORUS:**

**Ngenjabul' enkulu**  
**bongena esangweni**

*In great joy they will  
enter the gate*

**Bayodumisa oyiMvana**

*Praising the One Who is  
the Lamb.*

**Ngenjabul' enkulu**  
**bongena esangweni**

*In great Joy they will  
enter the gate,*

**Behlanzw' igazi**

**leMvana.**

*Cleansed by the blood of  
the Lamb.*

### **2. Ibona labo besesebusheni**

*They are those in youth*

**Bemkhonz' uJesu bevuth'**  
**emoyeni**

*Who served Jesus fervently  
in spirit.*

**Noma beyiswa ekufeni**

*Though led to death,*

**Bethemb' igazi leMvana.**

*They trusted the blood of the Lamb.*

### **3. Ibona labo nxa besosizini**

*They are those who in  
sorrow*

**Bathol' amandla njal'**  
**eNkosini**

*Received strength from the  
Lord.*

**Babenqoba la empini**

*They conquered in war*

**Ngalo igazi leMvana.**

*By the blood of the Lamb.*

### **4. Ibona labo ababezingelwa**

*They are those who were  
persecuted;*

**Ngenxa kaJesu**

**babezindlekelwa**

*Who were hated because of  
Jesus.*

**Konke kwakuthokozelwa**

*All was made joyous*

**Ngalo igazi leMvana.**

*By the blood of the Lamb.*

### **5. Nampo behlezi kahle**

**eZulwini**

*They are sitting in Heaven,  
Sebaneliswa khon'*

**empilweni**

*Satisfied in life,*

**Bathokoza eNkosini**

*Rejoicing in the Lord,*

**Bebong' uJesu iMvana.**

*Giving thanks to Jesus the  
Lamb.*

## 16. HLENGIWE REDEEMED

- Hlengiwe limnandi lelizwi**  
*“Redeemed” is a lovely word;*  
**Hlengiwe ngegazi leMvana**  
*Redeemed by the blood of the Lamb.*  
**Hlengiwe ngomusa nothando**  
*Redeemed through His mercy and love,*  
**Ngenziwe sengaba umntwana.**  
*I have now been made His child.*

### CHORUS:

**Hlengiwe, hlengiwe,**  
*Redeemed, redeemed,*  
**Hlengiwe ngegazi leMvana;**  
*Redeemed by the blood of the Lamb.*  
**Hlengiwe, Hlengiwe,**  
*Redeemed, redeemed,*  
**Ngenziwe sengaba umntwana.**  
*I have now been made His child.*

- Hlengiwe O, yek' intokozo!**  
*Redeemed, and so happy!*  
**Ulimi lungephimisele;**  
*Language cannot tell;*  
**Lokh'engikuzway'enhлиз weni**  
*I always hear it in my heart;*  
**Kumnandi, kumnandi ingcwele!**  
*So nice, so nice and holy!*
- Ngimkhumbul' uJesu uMhlengi,**  
*I think about Jesus, the Redeemer.*  
**Ngimkhumbul' amalanga onke;**  
*I think about Him every day.*  
**Ngihuba ngihamba endleleni**  
*I always sing as I go on my way,*  
**Ihubo lezinsuku zonke.**  
*A song for every day.*
- Ngiyazi ikhona nem'qhele**  
*I know there are crowns*  
**Eyibabekele abayo;**  
*Prepared for the Lord's people.*  
**Izowaqhelis' amaqhawе**  
*The victors will be crowned*  
**Ngosuk' olukhul' oluzayo.**  
*On that great day that is coming.*

## **17. NXA EBIZWA AMAGAMA**

**WHEN THE ROLL IS CALLED**

### **1. Nxa ebizwa amagama elizweni laphaya**

*When the roll call is heard  
over there*

**Ekuseni okungayikuhlwa  
qha;**

*In the morning which will  
never get dark at all,*

**Bephelele abeNkosi khona  
lapho ekhaya,**

*And the people of the Lord  
will all be at home,*

**Ngothi: Yebo, Nkosi  
nangu mina la!**

*I will say: Yes, Lord, here I  
am!*

### **CHORUS:**

**Nxa ebizwa amagama**  
*When they call the names;*

**Nxa ebizwa amagama**  
*When they call the names;*

**Nxa ebizwa amagama**  
*When they call the names*

**Elizwen'elikhanyayo  
laphaya.**

*In that bright land over  
there.*

### **2. Ngalo lona lolusuku bevukile abeNkosi**

*On that day are raised the  
Lord's people,*

**Behlotshiswe ubukhosi  
bayo le:**

*Being adorned with His  
glory (kingship);*

**Sebebuthwa abakhethwa  
bengeniswa ekhaya**

*When His chosen ones will  
be brought home,*

**Ngothi: Yebo, Nkosi,  
nangu mina la.**

*I will say: Yes, Lord, here I  
am!*

### **3. E! Mawushe umsebenzi yonk' imihla ngise la**

*Let me work everyday while  
I am still here,*

**Mangishumayele zona  
ezeNkosi**

*Let me preach the things of  
the Lord.*

**Khona kothi nxa ngiqeda  
sengilizw'igama lami**

*There when I finish and hear  
my name,*

**Ngothi: Yebo, Nkosi  
nangu mina la.**

*I will say: Yes, Lord, here I  
am!*

## **18. NGIYAVUM' UMANGALISO**

### **I ADMIT THE WONDERFULNESS**

**1. Ngiyavum'umangaliso,**  
*I admit the wonderfulness  
OkaKrist', umfeli wami  
Of Christ, the One who died  
for me.*

**Wabushiya ubukhosi,**  
*He forsook His kingship;  
Wehla wafa ngenxa yami.  
He came to die for me.*

### **CHORUS:**

**Ngineculo ngal'uthando**  
*I have a song about the  
love*

**LukaKrist', umfeli  
wami;**  
*Of Christ, the One who  
died for me.*

**Ngimbabaz'owangihlen  
ga**  
*I adore the One Who  
saved me.*

**Lalelan'iculohami.**  
*Listen to my song.*

**2. Bheka, esiphambanweni**  
*Behold, on the cross  
Wazithwal'izono zami  
He bore my sins.  
Ziyaphum'izinyembezi  
Tears are coming down  
Nxa ngivum'iculohami.  
When I sing my song.*

**3. Ngangiduka nangempela**  
*Indeed I was straying away;  
Ngangingumhlupheki nje,  
I was just a wanderer.  
Weza wangihawukela,  
He came and had mercy for  
me;  
Wangithol'ehlane le.  
He found me in the  
wilderness.*

**4. Izinhlupho zingafika,**  
*Temptations can come,  
Ungasind'umthwalo wami  
My burden can be heavy;  
Nokho  
sengiphathw'isandla  
But now I am being held by  
the hand  
SoMalus' iNkosi yami.  
Of my Saviour Who is my  
King.*

**5. Wongisiza, wongicina**  
*Help me and keep me  
Kuze kube sekufeni  
Till death.  
Mangibe othembekayo  
Let me be faithful;  
Ngingamhluphi endleleni.  
I will not be troublesome in  
the way.*

## **19. KONKE UKUNGABAZA**

### **KWAMI**

#### **ALL MY HESITATIONS**

##### **1. Konke ukungabaza kwami**

*All my hesitations,*

**Ngokushiya, ngomsa  
waKhe,**

*I will leave through His  
mercy,*

**Kuye uMsindisi wami.**  
*To go to my Saviour.*

**Ngolikhola wa izwi laKhe.**

*I will believe in His word.*

##### **CHORUS:**

**Ngomethemba,**  
*I will trust,*

**Ngomethemba.**  
*I will trust.*

**Izwi Lakhe ngimi ngalo;**  
*I stand by His word.*

**Ngomethemba,**  
*I will trust,*

**Ngomethemba.**  
*I will trust.*

**UMsindisi wami njalo!**  
*My Saviour always!*

##### **2. Zonk'izonzo zazibekwa**

*All my sins were laid*

**Kuy' uJesu, Mhlengi  
wami;**

*On Jesus, my Redeemer.*

**Ngal'igazi iyohlanzwa**  
*By the blood, my whole  
heart*

**Yonke inhliziyoyami.**  
*Will be cleansed.*

##### **3. Kuphelis' uvalo lwami,**

*He takes my fear.*

**Anginakho ukwesaba,**

*I am no longer afraid*

**Nxa ukuphumula kwami**

*Since my rest is*

**KunguJesu yek'inqaba!**

*Jesus—what a fortress!*

##### **4. Nom' indlel'**

**inobumnyama,**

*Though dark be the way,*

**Ngingamom' uMholi wami,**

*Though I do not see my  
Leader,*

**Ngoletemb' elaKh'**  
**igama:**

*I will trust His name,*

**UMalusi, 'Nkosi yami.**  
*My Shepherd, my Lord.*

##### **5. Namhla sengishiya konke**

*Today, I am leaving  
everything;*

**Izwe nenkohliso yalo;**

*The world and its  
deceitfulness;*

**Inhliziyoyami yonke**

*And my whole heart*

**Ibe eyeNkosi njalo.**

*Will be the Lord's always.*

## **20. WELIKHWEZI**

### **LAKUSASA**

#### ***YOU STAR OF MORNING***

##### **1. Welikhwezi Lakusasa**

*You Star of Morning*

**Khanya**

**laph'ebumnyameni**

*Shine in the darkness.*

**Bakhanyis'abadukile,**

*Shine for those gone astray.*

**Badonsel' ekukhanyeni**

*Draw them to light.*

**Namakholwa akhanyiswe,**

*Believers must be shining.*

**'Nkos'eyeza masinyane;**

*The Lord is coming quickly.*

**Soyibona emafwini,**

*We will see Him in the cloud.*

**Kuyokhanya kuthe bane**

*The light will be bright.*

##### **2. Welikholwa, phuma kubo**

*You believer move away from them*

**Abomhlaba nakokwabo,**

*From the world, and their things.*

**Ungahlanganyeli nabo**

*Do not partake with them*

**Em'khuben'emibi yabo**

*In their evil deeds.*

**Osathand'ukub'abizwe**

*The one who loves to be called*

**Abomhlab'ukuthi:**

*By those of the world:*

**"Mngane"!**

*"Friend"!*

**Uyisitha saleNkosi**

*He is an enemy of this King*

**Eyobuya masinyane**

*Who will come quickly.*

##### **3. Singabanjwa ngakh'ukona**

*We can be held back by  
sinning*

**Nemikhuba eyingozi;**

*And bad behaviour.*

**Sizilungisel'usuku**

*We are preparing for the day*

**Lokuhlangabez'iNkosi**

*To meet the Lord.*

**Makukhishw'insila yonke**

*Let all the dirt be taken out;*

**Singashiyi nokuncane,**

*Do not leave even the  
smallest thing.*

**Sihlukane nabomhlaba,**

*Let us be separated from the  
world.*

**'Nkos'eyeza masinyane.**

*The Lord is coming quickly.*

##### **4. Masilulekane njalo,**

*Let us admonish one another*

**Silungele lon'izulu**

*Getting ready for heaven.*

**Sizigcine othandweni,**

*Keep ourselves in love*

**Ngoba**

**kunomvuz'omkhulu**

*For there is a great reward.*

**'Badukayo bobuyiswa,**

*Those who are straying  
away will be restored*

**Nxa sihlala sithandana,**

*When we love one another,*

**Sizilinde sisebenze**

*Watching and working.*

**'Nkos'eyeza masinyane**

*The Lord is coming quickly.*

## **21. DWALA ELANGIFELA** **ROCK THAT DIED FOR ME**

### **1. Dwala elangifela**

*O Rock Who died for me*

#### **Kuwe ngiyokhosela**

*In You I will take refuge.*

#### **Lelogazi namanzi**

*The blood and the water*

#### **Agobhoz'enxebeni**

*Which flowed from Your  
wound*

#### **Koba yilona khambi**

*Will be the medicine*

#### **Elelapha kokubi.**

*To cure me from evil.*

### **2. Noma kwehl' inyembezi**

*Though tears fall,*

#### **Ngisho ngingazamani**

*Whatever I can do,*

#### **Kungesuse izono**

*Would not take away sins.*

#### **Yilo lodw'unqamlezo**

*Only the cross.*

#### **Ngingebonge ngalutho**

*I do not have anything to  
give in thanks;*

#### **Ngibambelele kulo.**

*I cling to the cross.*

### **3. Noma ngisaphefumula**

*Though I am still breathing,*

#### **Namehlo ngiwalava**

*And closing my eyes;*

#### **Ngivuka ekufeni**

*I will rise from the dead.*

#### **Wen'usesihlalweni**

*You are on the throne,*

#### **Dwala elangifela**

*O Rock that died for me,*

#### **Kuwe ngiyokhosela.**

*In You I take refuge.*

## **22. NXA UJESU ENGIHOLA** **WHEN JESUS LEADS ME**

**1. Nxa uJesu engihola**  
*When Jesus leads me*  
**Anginakho ukusola;**  
*I do not have criticism.*  
**Ngob' amandla**  
**ngiwathola**  
*Because strength I get*  
**KuMholeli wami wami-ke.**  
*From the Leader who is  
mine, yes mine.*

### **CHORUS:**

**Laph'engiholela khona**  
*Where He leads me here,*  
**Laph'engiholela khona**  
*Where He leads me here,*  
**Laph'engiholela khona**  
*Where He leads me here,*  
**Ngomlandela njalo,**  
**njalo, he!**  
*I will follow—always!*

**2. Nom'indlelinobumnyama**  
*Though the way is dark,*  
**Ngiyethemb' elakh' igama**  
*I will trust His name.*  
**Um'sa waKhe uyavama,**  
*His mercy stands always;*  
**Unganele wona, wona, he.**  
*It is enough for me, for me.*

**3. Noma ngingabon' indlela,**  
*Though I do not see the way*  
**Yena wongilungisela,**  
*He will prepare it for me.*  
**Lapho ngiyakunyathela:**  
*Where I will keep my feet*  
**Ngimlandela Yena, Yena**  
**nje.**  
*Following Him.*

**4. Ngakho sengibek' isandla**  
*So I lay my hand—*  
**Esandleni kuSomandla:**  
*My hand on the Almighty*  
**Wongiyisa kul' iBandla**  
*Who will take me to the  
church*  
**Elisezulwini, lwini le.**  
*Which is in heaven.*

## 23. UJESU ULIDWALA

### LAMI

### JESUS IS MY ROCK

1. **UJesu ulidwala lam'**,  
*Jesus is my Rock,*  
**Umpfeme wokuphephela**  
*My shelter for refuge.*  
**Uyena oyinqaba yam'**,  
*He is my fortress,*  
**Umpfeme wokuphephela**  
*My shelter for refuge.*

#### **CHORUS:**

**UJesu ulidwala ehlane**  
**la,**  
*Jesus is my rock in this*  
*wilderness,*  
**Ehlane la, ehlane la**  
*This wilderness, this*  
*wilderness.*  
**UJesu ulidwala ehlane**  
**la,**  
*O Jesus is my rock in this*  
*wilderness.*  
**Umpfeme**  
**wokuphephela.**  
*My shelter for refuge.*

2. **Emini ulithunzi lam'**  
*In the day He is my shade,*  
**Umpfeme wokuphephela.**  
*A shelter for refuge.*  
**Empini usihlangu sam'**  
*In war He is my shield,*  
**Umpfeme wokuphephela.**  
*A shelter for refuge.*

3. **Esivunguvungwini la,**  
*In the whirlwind here,*  
**Umpfeme wokuphephela**  
*A shelter of refuge.*  
**Nghilezi ngiyahuba, ha!**  
*I am singing here,*  
**Umpfeme wokuphephela.**  
*A shelter of refuge.*
4. **'Lidwala lami liqina,**  
*My strong rock,*  
**Umpfeme wokuphephela**  
*A shelter of refuge.*  
**Othembayo kajabhi qha!**  
*He who trusts is not*  
*disappointed!*  
**Umpfeme wokuphephela.**  
*In the shelter of refuge.*

## **24. SEWAKHILE ENHLIZ'WENI**

**YOU ARE ESTABLISHED IN MY HEART**

### **1. Sewakhile enhliz'weni**

*You are established in my heart*

**UMhlobo wam'**

*My Friend.*

**Nguy'omkhul'**

**ezihlotsheni**

*He is greater than my relatives,*

**UMhlobo wam'**

*My Friend;*

**Ngoba nguy'owangimela**

*For He stood for me*

**Langilahliwe**

**ngokwempela**

*While I was being rejected.*

**Ngal'uthando wangifela**

*In love He died for me,*

**LoMhlobo wam'.**

*This Friend of mine.*

### **2. Wab' ekad'engithandile**

*He loved me long ago;*

**UMhlobo wam'**

*He is my Friend.*

**Ngisenguye omdelile**

*While I did not care about Him,*

**UMhlobo wam'**

*My friend.*

**Nxa ukona kwami kwanda**

*When my transgression*

*increased,*

**Weza yena wanginqanda**

*He came and restrained me.*

**Ngisemubi wangithanda**

*While I was wicked He loved  
me,*

**UMhlobo wam'.**

*My Friend.*

### **3. Wazisus'izono zami**

*He took away my sins;*

**UMhlobo wam'**

*My Friend.*

**Naz'izinyembezi zami**

*Here are my tears,*

**UMhlobo wam'**

*My Friend.*

**Nxa ngiduka endleleni**

*When I go astray in the way,*

**Ukhulumwa ngezwi Lakhe**

*He speaks through His  
word,*

**Ungivusa emoyeni**

*And revives my spirit*

**UMhlobo wam'.**

*My Friend*

### **4. Uyathwal'umthwalo wami**

*He bears my burden;*

**UMhlobo wam'**

*My Friend.*

**Uthi, wongithwala nami**

*He says He will carry me;*

**UMhlobo wam'**

*My Friend.*

**Wayehlatshwa**

**njengemvana**

*He was slaughtered like a  
sheep*

**Az'angenz'owakh'umntw-  
na**

*To make me His child.*

**Yek'inhlanhla yokwazana**

*How fortunate to get  
acquainted*

**NoMhlobo wam'!**

*With my friend!*

5. **Bonke-ke bangamfumana**  
*All can find Him;*  
**UMhlobo wam'**  
*My Friend.*

**Unomusa-uyaphana**  
*He is gracious and generous;*  
**UMhlobo wam'**  
*My Friend.*

**Yonk' eminye imihlobo**  
*All other friends*

**Ingadinwa-yen'uqobo**  
*Can become angry,*

**Nguye namhla**  
**njengay'izolo**  
*He is the same today as yesterday;*

**UMhlobo wam'.**  
*My Friend.*

## 25. JERUSALEM' IKHAYA LAM' JERUSALEM, MY HOME

1. **Jerusalem' ikhaya lami**  
*Jerusalem, my home*

**Engilithandayo**  
*Which I love;*

**Wofezwa nin' umzamo**  
**wami**  
*When my trials are over*

**Ze ngiphumle kuwo.**  
*So that I will rest there.*

2. **Obonani amehlo am',**  
*What will my eyes see,*  
**Amasangw' amahle**  
*Gates that are beautiful*

**Nemigoqo yegolide**  
*With columns of gold*

**Yom'zi wosindiso.**  
*In the city of the saved.*

3. **Ngiyakulangezelela**  
*I am longing for you,*  
**Jerusalem' entsha**  
*New Jerusalem.*

**Imizamo yam' 'yophela**  
*My trials will be complete*

**Nxa ngifika kuwe.**  
*When I come to you.*

4. **Um'zi omuhle kune Eden**  
*The city is more beautiful than Eden*

**Ongangenwa sono,**  
*Into which enters no sin,*

**Nezihlalo zawo zinhle**  
*And its thrones are beautiful;*

**Zom'zi wosindiso.**  
*The city of salvation.*

## **26. IGAMA LENKOSI LIYIYO INQABA**

**THE NAME OF THE LORD IS A  
FORTRESS**

### **1. Igama leNkosi liyiyo inqaba**

*The name of the Lord is a  
fortress,*

### **Ophephela khona uyakusindiswa**

*The one who takes refuge  
there will be saved.*

### **Ohlezi kuyona akanakwesaba,**

*He who is seated in it will  
not be afraid,*

### **Nokuba umhlaba uzanyazanyiswa.**

*Even though the earth be  
shaken.*

### **2. Abayokhulek' egameni leNkosi**

*Those who call on the name  
of the Lord*

### **Bayakusindiswa, uyasho umbhalo**

*Will be saved, says the  
scripture.*

### **Libongwe abantu, libongw' ingelosi**

*People thank Him, angels  
thank Him;*

### **Alikho igama elihle njengalo.**

*No name is as beautiful.*

### **3. Igama leNkosi linika amandla,**

*The name of the Lord gives  
strength;*

### **Liyawaqinisa amadolo ethu;**

*It strengthens our knees;  
Lisusa uvalo, linika  
inhlahla.*

*It dispels terror and gives  
blessings;*

### **Liyasikhanyisa endleleni yethu.**

*It lights our pathway.*

### **4. Mhla ngiyakumuka, ngishiye lo mhlaba**

*When I journey on and leave  
this earth,*

### **Igama leNkosi lithikithi lami;**

*The name of the Lord is my  
ticket.*

### **Khona ngiyohamba, nginge-nakwesaba;**

*Then I will go without fear;*

### **Ngocasha kuJesu enguMhlengi wami.**

*I will hide in Jesus, my  
Redeemer.*

## 27. ENHLIZIYWENI YAMI THULISA JESU LA *QUIET MY HEART*

- 1. Enhliziyweni yami thulisa**  
*Make it quiet in my heart,*  
**Jesu la**  
*Jesus.*  
**Umoy'ogubhazayo,**  
*The soul that is unstable,*  
**Kuthule kuthi nya**  
*Let it say nothing.*  
**Lapho sibhodl'isitha**  
*When the enemy is roaring  
and*  
**Kushon' umoya wami**  
*My soul falters,*  
**Ungikhumbule, Nkosi**  
*Remember me Lord and*  
**Ubamb' isandla zam'.**  
*Hold my hand.*
- 2. Mangisithevwe, Jesu,**  
*Hide me Jesus in*  
**Isandla sakho la**  
*Your hand.*  
**Umoya wam'ujinge,**  
*Let my soul turn to*  
**Ubheke kuwe nje**  
*Look to You.*  
**Ikhona ngokunqoba okubi**  
*Where I will conquer evil*  
**Konke nya**  
*Completely,*  
**Naz'izilingo zonke**  
*With all temptations*  
**Ezingihaqile.**  
*Which have surrounded me  
here.*

- 3. Masinya ngobakhona**  
*Soon I will be*  
**NoJesu, iNkosi yami**  
*With Jesus, My Lord.*  
**Ngizothi, kunganele**  
*I will say, "It is enough,"*  
**Ngimbon' umyeni wami**  
*And see my Bridegroom;*  
**Nenkazimulo yakhe**  
*And His glory*  
**Nobuhle buthi hle**  
*And His goodness will shine.*  
**Ngizobe ngikhohliwe**  
*I will forget*  
**Izinhlupheko le.**  
*My troubles.*

## **28. KAKH'UMHLOB' ONJENGOJESU**

### **THERE IS NO FRIEND LIKE JESUS**

#### **1. Kakh'umhlob' onjengoJesu**

*There is no friend like Jesus,*

#### **Osikhathalela njalo**

*Who always cares for us!*

#### **Yek'inhlanhla esinayo**

*What a privilege to carry—*

#### **Singabeka kuy'imthwalo**

*We can lay our burden on  
Him.*

#### **Silahla ukuthula okungaka**

*We forfeit such peace—*

#### **Bheka ubuhlungu manje**

*See the pain now—*

#### **Ngoba asibeki kuye**

*Because we do not bring it to*

#### **'Jesu kuye ngomthandazo.**

*Jesus in prayer.*

#### **2. Ngabe sihaqwa 'kulungwa?**

*Are we surrounded by trials  
and temptations?*

#### **Nga singenwa ulusizi?**

*Are we infected by trouble?*

#### **Singaphel' amandla kodwa**

*Let us not lose strength  
though;*

#### **Masibike kuMsindisi**

*Let us tell it to the Saviour.*

#### **Kakh'umhlobo onjengaye**

*There is no friend like Him,*

#### **Owalingwa Ngakho konke**

*Who was tempted through it  
all?*

#### **Ngakho unamandla manje**

*Therefore He has power  
now,*

#### **Okusiza thina sonke.**

*To help us all.*

#### **3. Ngabe sisindwa mithwalo**

*Are we loaded heavily with  
burdens,*

#### **Inyinyeka kabuhlungu**

*So much that it presses  
hard?*

#### **UJesu, unguMhlengi wethu,**

*Jesus, He is our Saviour;*

#### **Yisa kuye ngomkhuleko**

*Take it to Him in prayer.*

#### **Uma izwe likuhleka,**

*If the world laughs,*

#### **Yisa kuye ngomkhuleko**

*Take it to Him in prayer.*

#### **Zandleni wosivikela**

*In His hands He will protect  
you,*

#### **Sizothola induduzo.**

*We will find comfort.*

## **29. NKOSI YAMI IMMANUWELI MY LORD EMMANUEL**

- Nkosi yami Immanuweli**  
*My Lord Emmanuel*  
**Wangithokozisa**  
*Made me happy.*  
**Wangophela wangifela**  
*He bled; He died for me.*  
**Wangihlangulisa**  
*He redeemed me.*  
**Wangithola ngilahliwe**  
*He found me lost.*  
**Wangikhiphya ngiboshiwe**  
*He took me out of prison;*  
**Nkosi yami Immanuweli**  
*My Lord Emmanuel.*  
**Wangithokozisa.**  
*He made me happy.*
- SengingowaseZulwini**  
*I am of Heaven;*  
**Senginefa khona.**  
*I have an inheritance there.*  
**Angifika ngokuthini**  
*How can anyone*  
**Ongaphuca lona?**  
*Take it from me?*  
**Pho nginokukhala kwani?**  
*So why am I complaining?*  
**Pho senginovalo lwani?**  
*So why am I afraid?*  
**SengingowaseZulwini**  
*I am of heaven,*  
**Senginefa khona.**  
*I have an inheritance there.*

- Namhla nangomuso, Baba**  
*For today and tomorrow,  
Father,*  
**Ngoba ngibongela**  
*I will give thanks.*  
**Nans' imini yokwethaba**  
*This is the day of gladness*  
**Engaseyikuphela.**  
*Which will never end.*  
**Isondele leyomini**  
*That day is drawing nearer,*  
**Haleluya nini, nini?**  
*Hallelujah, when, when?*  
**Namhla nangomusa, Baba**  
*Today and tomorrow,  
Father,*  
**Ngoba ngibongela.**  
*I will give thanks.*
- Bonga konk' okwami-bala**  
*I give thanks with all that is  
mine;*  
**Bonga ngokwelula**  
*I give thanks always,*  
**Nokuhamba nokuhlala**  
*Walking, living,*  
**Nokuphefumula**  
*And breathing.*  
**Bong' uJesu lokhu konke**  
*I thank Jesus for all these—*  
**Izinsuku zami zonke**  
*All my days.*  
**Bonga konk' okwami-  
bala;**  
*I give thanks with all that is  
mine;*  
**Bonga ngokwelula.**  
*I give thanks always.*

## **30. JESU NGIYINIKA**

### **WENA**

#### **JESUS, I GIVE TO YOU**

##### **1. Jesu ngiyinika wena**

*Jesus, I give You*

**Inhlizyo yami**

*My heart*

**Ngoba nguw'oyifunayo**

*Because You desire*

**Lenhlizyo yami.**

*My heart.*

##### **2. Nguwe othi: lethapha**

*You say: "give to Me"*

**Kade ngayifisa**

*I have always been longing for it*

**Ib'eyami njalonjalo,**

*To be Mine, always*

**Nakweli-phambili.**

*And even beyond.*

##### **3. Izwi lakh' elisho njalo**

*Your word says so;*

**Limnandi impela**

*It is pleasant, indeed,*

**Linjengoju olimini**

*Like honey on the tongue*

**Uma selingena.**

*When it is tasted.*

##### **4. Yithabathe Jesu wami,**

*Take it, my Jesus;*

**Ib'eyakh' impela.**

*Let it be Yours indeed.*

**Ngingefike laph' ukhona,**

*I will not reach where You  
are*

**Uma ngala nayo.**

*If I refuse to give it.*

## **31. ZANINI NONKE**

### **KUJESU**

#### **COME ALL TO JESUS**

##### **1. Zanini nonke kuJesu**

*Come all to Jesus.*

**Uyanithanda kakhulu;**

*He loves you greatly.*

**Nin'enisindwa yizono,**

*You, burdened with sins,*

**Zanini kuJesu.**

*Come to Jesus.*

### **CHORUS:**

**Injabulo engakanani**

*What rejoicing*

**Nxa singen' eZulwini.**

*When we enter heaven.*

**Zanini nonke kuJesu**

*Come all to Jesus;*

**Zanini kuJesu.**

*Come to Jesus.*

##### **2. Yiza mntanami lalela**

*Come, my child, listen;*

**Izwi leNkosi likubiza;**

*The word of the Lord calls.*

**Yiza masinya, yiza**

**namhla,**

*Come quickly, come today;*

**UJesu ukhona**

*Jesus is here.*

## **32. SIQONDA EKHAYA** **WE ARE GOING HOME**

### **1. Siqonda ekhaya, nithini na?**

*We are going home, what do you say?*

**Masingathiyeki ngaluthola!**

*Let us not be hindered by anything!*

**Nxa sikholwa lapha, sobona le**

*When we believe here, we will see there.*

**Sohlala noJesu kukuhle hle.**

*We will stay with Jesus; it will be nice.*

### **CHORUS:**

**Yebo bakithi sombonga he**

*Yes, friends, we will praise Him;*

**Loduma izulu linkenezenke.**

*The heavens will roar.*

**UJesu ufanel'ubukhosi nje,**

*Jesus is worthy of kingship!*

**Ehe! Wodunyiswa phezulu le.**

*Yes! He will be praised up there.*

### **2. Bodade nabafo kunjani na?**

*Sisters and brothers how is it?*

**Inxa nikhathazwa hubani la;**

*When you are troubled, sing Khon'im'thwalo le yobalula nje*

*So that the burden will be lighter.*

**Nobamba kalula indlela-ke.**

*You will easily hold on to the way.*

### **3. Bhekani**

**kuJes'onguMholi-ke**

*Look to Jesus as the leader; Nophiwa amandla uyena he!*

*He will give strength to you.*

**UJesu unathi ngomoya la**  
*Jesus is with us in spirit here,*

**Kepha-ke ngale sizombona he!**

*But over there we will see Him!*

**33. INYANGA ENKULU**  
**IKHONA**  
**THE GREAT PHYSICIAN NOW IS**  
**NEAR**

1. **Inyang' enkul' ikhona la**  
*The Great Physician now is near*  
**Ogama linguJesu.**  
*Whose name is Jesus.*  
**Umlulamis' ophansi la,**  
*The healer is here with us.*  
**Animlalel' uJesu.**  
*You must listen to Jesus.*

**CHORUS:**

**Liphi eliny' igama na**  
*Where is any other name*  
**Esisindiswa ngalo la?**  
*By which we can be saved?*  
**Alikh' eliny' igama, qha**  
*No other name;*  
**ElikaJesu lodwa.**  
*Only that of Jesus.*

2. **Uyazesul' izono nya.**  
*He takes away sins.*  
**Animlalel' uJesu,**  
*You must listen to Jesus,*  
**Nihambe niye eZulwin'**  
*Then go to Heaven,*  
**Nihlale nay' uJesu.**  
*And live with Jesus.*

3. **Udumo lonke kuye la,**  
*All praises to Him;*  
**Sengimethemb' uJesu.**  
*I now believe in Jesus.*  
**Ngiyalithanda leligam',**  
*I love the name;*

**Igama likaJesu.**  
*The name of Jesus.*

4. **Liyaphilis' icala lam',**  
*It heals my wrongdoings;*  
**Igama likaJesu.**  
*The name of Jesus.*  
**Liyangithokozisa nam',**  
*It makes me happy;*  
**Igama likaJesu.**  
*The name of Jesus.*

5. **Wozani bazalwane bam',**  
*Come, all my brothers;*  
**Nibong' iNkos' uJesu.**  
*Thank the Lord Jesus.*  
**Bodade nilihlabelel',**  
*Sing, my sisters;*  
**Igama likaJesu.**  
*The name of Jesus.*

6. **Bantwana, wozanini bo,**  
*Children, come;*  
**Nonk' enimthand' uJesu.**  
*All you who love Jesus.*  
**Nibizwa nani namhlanje,**  
*You are called today;*  
**Nibong' iNkos' uJesu.**  
*To thank the Lord Jesus.*

7. **Nxa senyukele eZulwin',**  
*When we go to Heaven*  
**Sibon' iNkos' uJesu,**  
*To see the Lord Jesus,*  
**Sohlabelela futhi le,**  
*We will sing up there*  
**Igama likaJesu.**  
*The name of Jesus.*

### **34. NGINGUMFOKAZI EMHLABENI**

**I AM A STRANGER ON EARTH**

- Ngingumfokazi laph' emhlabeni,**  
*I am a stranger here on earth;*  
**Ngifun'izulu ikhaya lami,**  
*I long for heaven my home.*  
**Nom'inkathazo isendleleni**  
*Even if trouble is in my way,*  
**Ngophumelela ngoJesu wam'**  
*I shall succeed with my Jesus.*  
**Useceleni eduze nami,**  
*He is beside me,*  
**Ebheka njalo ukuhamba kwami**  
*Guarding my path.*  
**Uzongisiza nasekufeni,**  
*He will be with me in death*  
**Angingenise ekhaya lami.**  
*And lead me to my home.*
- Noma ngigqoka amanikiniki**  
*Though I am wearing worn out clothes,*  
**Ikhon' ingubo emhlophe qwa,**  
*There is a snow white robe*  
**Icolekile ngizoyembatha,**  
*Which I will put on*  
**Mhla ngiqedile ibanga la.**  
*When I finish my course.*

**Nxa nginosizi nezinkathazo**  
*Though I am troubled and sad,*  
**Nghilekw' usulu, ngidelwa nje,**  
*Mocked and abandoned,*  
**Kolunga konke nxa ngingenile**  
*All will be right when I enter*  
**Ekhaya lami elihle hle!**  
*My beautiful home!*

**3. Nonxa ngithwele isiphambano**  
*Though I carry a cross,*  
**Sinzima sona, nisindwa la;**  
*Heavy and pressing down,*  
**Ngizowuthola umqhele lapho**  
*I will receive the crown*  
**Owokuphila. Haleluya!**  
*Of life. Hallelujah!*  
**Ngimbone yena ongithandayo**  
*Seeing Him who loves me;*  
**Nghihlale naye uMfeli wam',**  
*Living with Him who is my Redeemer;*  
**Ngihube khona igam' elisha**  
*Singing there a new song,*  
**Lokudumisa iNkosi yam'.**  
*Praising my Lord.*

## 35. IZETHEMBISO ZENKOSI

### THE PROMISES OF THE LORD

#### **1. Izethembiso zeNkosi**

*The promises of the Lord;*

#### **Zimi phakade zona;**

*They abide forever.*

#### **Wakuqinisa ngegazi**

*He certified through His  
blood*

#### **Akuthembisa khona.**

*That which He promised.*

#### **CHORUS:**

**Kodlul' izulu nomhlaba**  
*The heavens and the earth  
will pass away;*

**Zoncibilik'izintaba**  
*The mountains will melt.*

**Kepha akayukwesaba**  
*But he will not fear*

**Omethembay'uJesu.**  
*The one who trusts in  
Jesus.*

#### **2. Yenza njengoAbrahama**

*Do like Abraham;*

**Bheka ngaseZulwini**  
*Look toward Heaven,*

**Uzibal'izethembiso**  
*And count the blessings,*

**Uqine eNkosini.**  
*And be strong in the Lord.*

#### **3. Themba nokub'**

#### **uzingelwa,**

*Trust even when persecuted,*

**Nxa lungasekh'unyezi;**

*When there is no moonlight.*

**Ngoba ngaphezu kwamafu**

*For beyond the cloud,*

**Zikhon'izinkanyezi.**

*There are stars.*

#### **4. Themba nonxa uzingelwa**

*Trust even when persecuted*

**Ngenxa yenkolo yakho.**

*Because of your faith.*

**Esithandweni somlilo**

*In the flame of fire*

**Unaw'uThixo wakho.**

*God is with you.*

#### **5. Themba noma uyashiywa**

*Trust even when you are  
deserted*

**Abathandwayo bakho:**

*By your loved ones.*

**Ngek'akushiye uJesu,**

*Jesus will not forsake you;*

**Ngaye uyakuqoba.**

*Through Him you will  
conquer.*

#### **6. Themba noma sekuthini**

*Trust no matter what.*

**Uzonc'ishiy'umhlaba:**

*You will leave the earth.*

**Omthemb'uJesu elapha,**

*The one who trusts Jesus  
here*

**Yen'akayikujabha.**

*Will never be disappointed.*

**36. SIYAHAMBA**  
**NGOKUKHOLWA**  
**WE WALK BY FAITH**

**1. Siyahamba ngokukholwa**  
*We walk by faith*  
**Endleleni ey'ekhaya;**  
*On our way home.*  
**Emanzini okuphumula,**  
*Beside the still waters,*  
**Umalusi wosiyisa.**  
*The Shepherd will lead us.*

**CHORUS:**

**Siyahamba**  
**ngokukholwa**  
*We walk by faith;*  
**Siyalizwa izwi laKhe;**  
*We hear His word.*  
**Uyasondla esigcina**  
*He feeds and protects us;*  
**UMalusi siyamazi.**  
*We know the Shepherd.*

**2. Siyahamba ngokukholwa**  
*We walk by faith,*  
**Simlandela uMalusi;**  
*Following the Shepherd;*  
**Nxa zidinwa izimvana**  
*When the lambs get tired*  
**Uzithwala ezigona.**  
*He lifts them and carries them.*

**3. Siyahamba ngokukholwa**  
*We walk by faith;*  
**Siyancika kuMalusi**  
*We depend on the Saviour.*  
**USomandla wosilonda**  
*The Almighty will keep us;*  
**Singethintwe oyimpisi.**  
*The wolves cannot touch us.*

**4. Kunjalo-ke siyahamba**  
*We walk*  
**NoMsindisi ngokukholwa;**  
*With the Saviour by faith.*  
**Songena-ke ekhaya le,**  
*We will enter our home over there,*  
**Nangamehlo siyombona.**  
*And with our eyes we shall see Him.*

### **37. NAMHLA**

### **NGIYAQHUTSHW'ILIZWI** **TODAY THE WORD GUIDES ME**

#### **1. Namhla ngiyaqhutshw' ilizwi**

*Today the Word guides me  
Ngithandaza Nkosi yam'  
To pray to my Lord.*

**Ngiyacela, mangihambe**

*May I walk*

**Kanye nave, Nkosi yam'.**

*With You, my Lord.*

#### **CHORUS:**

**Kanye nave, Nkosi  
yam'**

*With You, my Lord*

**Mangihamb' imihla**

**yonke**

*May I walk day by day*

**Kanye nave, Nkosi**

**yam'.**

*With You, my Lord*

#### **2. Angifun' eyam' indlela,**

*I do not want my way;*

**Mayiphel' intando yam'**

*May my will end*

**Mangihambe mina kodwa**

*So I walk, but*

**Kanye nave, Nkosi yam'.**

*With You, my Lord.*

#### **3. Angifisi yon' imfuyo**

*I do not want livestock;*

**Ize kimi, Nkosi yam'.**

*They are vanity to me, my  
Lord.*

**Ngicebile, he, kakhulu;**

*I am rich, completely*

**Nxa ukimi, Nkosi yam'.**

*If you are with me, my Lord.*

#### **4. Nom' indlela inohlupho**

*Though there is suffering  
along the way;*

**Noma inde, Nkosi yam'**

*Though the way be long;*

**Noma iya eGolgotha**

*Though it leads to Golgotha;*

**Ngiye nave, Nkosi yam'.**

*I will go with You, my Lord.*

## **38. WEN' ONDIDA KUDE** **YOU WHO WANDER**

- 1. Wen'ondida kude,**  
*You who wonder*  
**Phandle kwesibaya**  
*Away from the kraal,*  
**Yizwa izwi lithi:**  
*Listen to the word that says:*  
**Buyel' ekhaya!**  
*Come back home!*

### **CHORUS:**

**Buya, mntwana, buya!**  
*Come, child come!*  
**Ubuyel'ekhaya!**  
*Come back home!*  
**Mus'ukulibala**  
*Do not waste time;*  
**Buyel'ekhaya!**  
*Come back home!*

- 2. Izwe osukulo**  
*The world you are in*  
**Linendlel' enkulu**  
*Is the broad way.*  
**Woza ekudleni**  
*Come to the supper of the*  
**Kombuso wezulu.**  
*Kingdom of heaven.*

- 3. Shiy'indlela embi**  
*Leave off the bad way*  
**Emphambu-kisayo,**  
*That leads astray.*  
**Kuyo kunosizi**  
*In it there is agony*  
**Oluhlabayo.**  
*Bitter.*
- 4. Wena usathandwa,**  
*You are loved.*  
**Uhlalelw' ekhaya**  
*They are waiting for you at*  
*home.*  
**Sebekubhekile,**  
*They are looking for you—*  
**Abalaphaya!**  
*Those over there!*

## 39. NGINGENWE EMOYENI

**WAM'**

I HAVE IN MY SOUL

- Ngingenwe emoyeni wam'**  
*I have in my soul*  
**Ilizwi Lakho, Nkosi yam',**  
*Your word, O, Lord.*  
**Sengilambele Wena nje,**  
*I am longing for You.*  
**Ungen'ubuse kimi-ke.**  
*To come and rule my soul.*

### **CHORUS:**

**Ngihlanze emoyeni  
wam'**  
*Purify my soul.*  
**Mangibethelw'uqobo  
lwam',**  
*May I crucify myself.*  
**Senginikele konk'**  
**okwam'**  
*I give all I own*  
**Kuwe, kuwe, kuwe.**  
*To You, to You, to You.*

- Mabala onke, Nkosi yam',**  
*From every spot, my Lord*  
**Awungcolis' umoya wam'**  
*That has soiled my soul,*  
**Ngihlanze kuwo  
namhlanje**  
*Cleanse me today;*  
**Ungenze ngikufuze, he.**  
*Let me be like You.*

### **3. Ngingabi ngiziqhenya la.**

*Let me not be proud,  
Angithi, sengifile nya.*

*For I have died.  
Inkambo yam' ikhombe-  
ke*  
*My journey is pointing to  
Kuyen'owangifela, he.*  
*The One who died for me.*

### **4. Ngingawukhohlwa**

**umhla lo**

*Let me not forget the day  
Nxa satholana nawe? Wo!  
When we first met;  
Ungiqinise, Jesu wam',  
When you strengthened me  
my Jesus,  
Kube nguwen' impilo  
yam'?*  
*And became the whole of my  
life.*

## **40. TSHALA EKUSENI** ***SOWING IN THE MORNING***

- Tshala ekuseni, tshal'imbewu yezwi,**  
*Sowing in the morning, sowing seeds of the word;*  
**Tshala nasemini, tshala ngokuthanda**  
*Sowing in the day, sowing with love;*  
**Ubhek' ukuvuna, mhla sobizw' Nkosi**  
*Looking for the harvest when the Lord calls,*  
**Ngomhla wenjabulo, Sizophatha inyanda**  
*On the day of happiness, bringing in the sheaves.*

### **CHORUS:**

**Sizophatha inyanda**  
*Bringing in the sheaves;*  
**Sizophatha inyanda**  
*Bringing in the sheaves;*  
**Ngomhla wenjabulo,**  
*On the day of happiness;*  
**Sizophatha inyanda.**  
*Bringing in the sheaves.*

- Tshala emthunzini, tshala elangeni,**  
*Sowing in the shadows, sowing in the sunshine;*  
**Ungasab' amafu, nonxa ayabanda**  
*Fearing neither clouds nor cold.*  
**Sonce sigoduke, kuphel' umsebenzi**  
*We go back when the work is done;*  
**Ngomhla wenjabulo, sizophatha inyanda.**  
*It will be a day of joy, bringing in the sheaves.*
- Nom'izinyembezi zomathis' imbewu**  
*Even your tears will water the seed;*  
**Iyomila kahle, yebo, iyakwanda.**  
*It will grow well, yes, and increase.*  
**Zinyembezi zakho ziyo sulw' iNkosi**  
*All your tears will be wiped by the Lord.*  
**Ngomhla wenjabulo, sizophatha inyanda.**  
*It will be a day of joy, bringing in the sheaves.*

**41. NGOMSINDIS' ONAMI  
LA EMPINI**  
**THROUGH THE SAVIOUR WHO IS  
WITH ME IN THE WAR**

**1. Ngomsindis' onami la  
empini,**

*Through the Saviour Who is  
with me in the war,*

**Ngiyagcinwa noma  
kungathini**

*I am protected no matter  
what.*

**Ungisith'  
esivunguvungwini**

*He shields me from the  
whirlwind*

**Esandleni somusa.**

*In the hand of grace.*

**CHORUS:**

**Esandleni somusa,**

*In the hand of grace*

**Esandleni somusa,**

*In the hand of grace*

**Ngiyagcinwa noma**

**kunga-thini**

*I am being protected no  
matter what.*

**Esandleni somusa.**

*In the hand of grace*

**2. Ungigona ngemikhono  
yakhe,**

*He holds me with His arms,  
Ngiyathokozisw'amazwi  
akhe,*

*His words are joyful to me.  
Ngiyalodwa ngobuqhaw  
Bakhe*

*I am being kept through His  
victory*

**Esandleni somusa.**

*In the hand of grace.*

**3. Yena akasoze angiyeke,**

*He will never forsake me;*

*Ngingephucwe futhi kuye-  
ngeke;*

*No one can take me away  
from Him.*

**Ngoba ungiphethe  
ngesineke**

*He is holding me with care,*

**Esandleni somusa.**

*In the hand of grace.*

## **42. MANGISONDELE** LET ME DRAW NEAR

### **1. Mangisondele kuwena, Nkosi**

*Let me draw near to You, Lord;  
Noma ngiaghutshwa  
inhlupheko, Nkosi  
Even in troubles, Lord,  
Ngingathokoza; ngiphinde  
ngithinje,  
I can rejoice; and I say  
again  
Ungisondeze, Nkosi kuwe  
manje.  
Draw me near, Lord, to You  
now.*

### **2. Noma ngehlelwa ngokubi, Nkosi,**

*When I have troubles, Lord;  
Ngilel'etsheni,  
ngihlupheka, Nkosi,  
When sleeping on the rock;  
while I am suffering, Lord;  
Emaphushweni njalo  
ngingathi-nje,  
In my dreams I can always  
say,  
Ungisondeze, Nkosi, kuwe  
manje.  
Draw me near, Lord, to You  
now.*

### **3. Ngibonisise, O Nkosi yami** *Let me see, O my Lord, Ukuthi konke okukuwe, Nkosi*

*That all things in You, Lord,*

### **Kuyizithunywa zokungisiza-nje**

*Are messengers to help  
Kungisondeze, Nkosi,  
kuwe manje.  
Draw me near, Lord to You  
now.*

### **4. Nasekuseni ngobonga, Nkosi**

*In the morning I give thanks,  
Lord;  
Nasosizini ngodumisa,  
Nkosi  
In sorrow I give praise,  
Lord,  
Uma kungabe-  
ngokuhlupheka kwami*

*Because in my sufferings,  
Ngiyasondezwa, Nkosi,  
kuwe manje.*

*I draw nearer, Lord, to You  
now.*

### **5. Noma ngindiza ngethaba, Nkosi,**

*If I fly away in happiness,  
Lord;  
Ngiye phezulu eZulwini,  
Nkosi,  
To Heaven above, Lord;  
Njalo ngovuma, ngiphinde  
ngithi-nje,*

*I will always confess and  
repeat,*

*Ungisondeze, Nkosi, kuwe  
manje.*

*Draw me near, Lord, to You  
now.*

## **43. THATHA UKUPHILA**

**KWAMI**  
**TAKE MY LIFE**

- 1. Thatha ukuphila kwami**  
*Take my life;*  
**Kungokwakho, Nkosi**  
**yami;**  
*It is Yours, my Lord.*  
**Thatha isikhathi sami**  
*Take my time*  
**Ngingayenz' intando yami.**  
*And let me not do my will.*
- 2. Thatha naz' isandla zami,**  
*Take my hands;*  
**Zingasebenzel' okwami;**  
*May they not work for me.*  
**Thatha izinyawo zami**  
*Take my feet;*  
**Zingahamb' indlela yami.**  
*May they not take me astray.*
- 3. Thatha nank' umlomo**  
**wami**  
*Take here my mouth*  
**Udumis' iNkosi yami;**  
*To praise my Lord.*  
**Thatha izindebe zami**  
*Take my lips*  
**Zingakhulumel' okwami.**  
*And let them not speak of*  
*me.*

- 4. Thatha nans' imali yami**  
*Take, here is my money;*  
**Busa isikhwama sami!**  
*Rule over my purse!*  
**Thatha ukuqonda kwami,**  
*Take my understanding,*  
**Kungokwakho, Mdali**  
**wami.**  
*It is Yours, my Creator.*

## **44. MANGALISA, MSINDISI**

**KIMINA**  
**MARVELOUS SAVIOUR**

- 1. Mangalisa, Msindisi**  
**kimina,**  
**Hlanzwe ngegazi**  
**laseKalvari,**  
**Thethelelw' izono**  
**khululiwe,**  
**Mangalisa, Msindisi**  
**kimina.**
- 2. Wonderful, marvelous, He**  
**is to me,**  
**Washed in the blood that**  
**flowed at Calvary,**  
**Pardon from sin and**  
**forever set free,**  
**Wonderful, wonderful**  
**Saviour is He.**

**45. JABULANI**  
**BAZALWANE**  
**REJOICE, BRETHREN**

**1. Jabulani, bazalwane,**  
*Rejoice, brethren*

**ENkosini yethu la:**  
*In our Lord here.*

**Sizobizwa masinyane**  
*We will soon be called*

**EZulwini laphaya.**  
*To Heaven over there.*

**CHORUS:**

**Nxa singena ekhaya**  
*When we all get home*

**Ukubona iNkosi laphaya**  
*To see our Lord over  
there,*

**Sojabula sonke**  
*We will all be happy,*  
**Sohlabelel' Haleluya!**  
*Singing Hallelujah!*

**2. Sogqokiswa ngalemini**  
*We will be dressed on that  
day*

**Okumhlop' okuthe qwa,**  
*In white without stain,*  
**Nxa singena eNkosini**  
*When we all see the Lord*  
**EZulwini laphaya.**  
*In Heaven over there.*

**3. Abangewele abavela**

*Saints who endure,  
Ekuhluphekeni la*

*Suffering here will  
Zinyembezi zizosulwa*

*Have their tears wiped away  
EZulwini laphaya.*

*In Heaven over there.*

**4. NoMsindisi sizombona,**

*We will see the Saviour too,  
Yeno wasifela la.*

*Who died for us here.*

**Naphakade sizombona**

*We will thank Him forever  
EZulwini laphaya.*

*In Heaven over there.*

**5. Wena mngane usuthini?**

*Friend, what do you say?*

**Uzohamba nathi na?**

*Will you go with us?*

**Sokubona ngalemini?**

*Will we see you on that day?*

**EZulwini laphaya.**

*In Heaven over there.*

## **46. WEBANI YIZWA!** **ALL YOU HEAR!**

### **1. Webani, yizw' indaba yami:**

*All you, hear my story.*

**Ngangisekulahleken'**

*I was lost*

**Kodwa wehla uMhlengi wami,**

*But my Redeemer descended*

**Wangikhipha ekufen'.**

*And saved me from death.*

### **CHORUS:**

**LoMhlengi ungebani na?**

*Who is this Redeemer?*

**NguJes': amukh'**

**omunye qha!**

*He is Jesus, no one else!*

**Wenzani na? Wehla wafa!**

*What did He do? He descended and died.*

**Uphi namhla? Wavuka, ha!**

*Where is He now? He arose!*

**Usesimel'eZulwini.**

*He is now representing us in Heaven.*

### **2. Wabudel' ubukhosi bakhe,**

*He left His throne;*

**Wehla wafa emhlaben'**

*Descended and died on earth.*

**Igam' elinguJesu Kristu,**  
*Let the name of Jesus Christ*  
**Malibongwe ezizwen'.**  
*Be praised in the nations.*

### **3. Lendaba isahamba njalo**

*This story continues;*

**Ivus' abasekufen'**

*It wakes the dead;*

**Yebo, ived' imvuselelo**

*Yes, it brings revival;*

**Isiqhuba endlelen'.**

*It keeps us in the way.*

## **47. SENGINENGOMA**

### **ENHLE BO**

### **I HAVE A GOOD SONG**

- Senginengoma enhle bo**  
*I have a good song*  
**Selokhu ngakhululwa,**  
*Since I was redeemed.*  
**Nguye onguMsindisi wam'**  
*Through Him who is my Saviour;*  
**Selokhu ngakhululwa.**  
*Since I was redeemed.*
- CHORUS:**  
**Lokhu sengikhululiwe,**  
*Since I was redeemed,*  
**Ngolibonga igama lakhe,**  
*I will give thanks to His name.*  
**Lokhu sengikhululiwe,**  
*Since I was redeemed,*  
**Ngodumisa uMsindisi wami.**  
*I will praise my Saviour.*
- Usenganel'uKristu wam,**  
*My Christ is enough,*  
**Selokhu ngakhululwa,**  
*Since I was redeemed.*  
**Intando yakh'isingeyam**  
*His will is my will,*  
**Selokhu ngakhululwa.**  
*Since I was redeemed.*
- Nginofakazi enhliz'weni yam,**  
*I have a witness in my heart,*  
**Selokhu ngakhululwa,**

*Since I was redeemed.*  
**Oxoshe ukwesaba kwam'**  
*He drove my fears away,*  
**Selokhu ngakhululwa.**  
*Since I was redeemed.*

- Anginakusho ukujaja kwam',**  
*I will not use my own judgment,*  
**Selokhu ngakhululwa,**  
*Since I was redeemed.*  
**Kungaye onguMfeli wam',**  
*I will use the judgement of Him who died on my behalf,*  
**Selokhu ngakhululwa**  
*Since I was redeemed.*
- Ikhaya sengilungiselwe le,**  
*I have a home prepared for me over there,*  
**Selokhu ngakhululwa,**  
*Since I was redeemed.*  
**Ngizoya kuMsindisi wam',**  
*I will go to my Saviour,*  
**Yilokhu ngakhululwa**  
*For I was redeemed.*

**48. YEK' UBUHLE**  
**BOKUKHOLWA**  
**HOW GOOD TO BELIEVE**

**1. Yek' ubuhle bokukholwa**  
**uMsindisi wam'**

*How good to believe in my  
Saviour*

**La bungakadlul' ubusha**  
**bami;**

*When my youth has not  
passed me by.*

**Ngisemusha, ithambile**  
**inhliziyo yam'**

*In my youth my heart is  
tender;*

**Iyamthanda yen'**

**Umhlobo wami.**

*It loves my Friend.*

**CHORUS:**

**Yek' ubuhle bokumazi**  
**ebusheni bam'**

*How good to know Him in  
my youth;*

**Ukumthand' uJesu,**  
**uMsindisi**

*To love Jesus, the  
Saviour.*

**Nxa ngimdalala kudlulile**  
**konke okuhle kwam'**

*When I am old and my  
strength is gone,*

**Umi nami**  
**enguMthokozisi.**

*He will stand by me and  
be my Comforter.*

**2. Yek' ubuhle**  
**bokumkhonza ebusheni**  
**bam'**

*How good to worship Him  
in my youth;*

**Ukumsebenzel'**

**uNkulunkulu**

*To work for God.*

**Akadeli nokumkhonza**  
**okuncane kwam'**

*He does not ignore my  
worship which is so small,*

**Kepha wonginik' umvuz'**  
**omkhulu.**

*But will give me a great  
reward.*

**3. Yek' ubuhl' ukumlalela**  
**ebusheni bam'**

*How good to listen to Him in  
my youth,*

**Ubudala bungakangeleli;**  
*When old age has not yet  
come.*

**Angiyikushayw' uvalo**  
**enhliz'weni yam'**

*I will not have fear in my  
heart;*

**Ngiyam'themb' uJesu,**  
**unguMmeli.**

*I trust Jesus, my Advocate.*

**4. Yek' ubuhle bokumbheka  
ebusheni bam'**

*How good to behold Him in  
my youth;*

**Nxa ebuya,  
uyakungamkela.**

*When He comes He will  
receive me.*

**Inyembezi wozisula  
emehlweni am'**

*He will wipe away my tears;  
Wonginika konk'*

**okuhl'impela.**

*He will give me every good  
thing.*

**49. PHAPHAMANI  
BAZALWANE!  
WAKE UP, BRETHREN!**

**1. Phaphamani bazalwane  
bakaKristu!**

*Wake up, brethren of Christ!*

**Vukanini! Sekusile bo!**

*Get up! It is dawn!*

**Hlomanini izikhali,  
bazalwane!**

*Put on your armour,  
brethren!*

**Nisakhwelwa ubuthongo,  
wo!**

*Do not let sleepiness master  
you!*

**CHORUS:**

**Vukanini, bandla bo!**

*Wake up, church!*

**Anibon'izitha na?**

*Don't you see the enemy?*

**Hlomanini izikhali  
zokukholwa**

*Put on the armour of faith*

**Ngosomandla sizonqoba  
nqo!**

*For we will conquer with  
the Almighty.*

**2. Ubutshwala namanyala  
bazalwane,**

*Liquor and sensuality,  
brethren—*

**Akuzon'izitha zethu na?**

*Are they not our enemies?*

**USathan'usivukele  
bazalwane;**

*Satan has risen against us,  
brethren;*

**Somvumela yini? Ngeke  
qha!**

*Shall we allow him? No, no!*

**3. Qhubekani, qinisani,  
bazalwane,**

*Continue; be persistent,  
brethren.*

**Ningahlehli, ngisho  
nakanci.**

*Don't go back, not even a little.*

**Ningabheki ngasemuva  
bazalwane,**

*Don't look back, brethren,*

**Yimanini isibindi ngqi!**

*But be courageous!*

## **50. KENIBHEK' UTHANDO**

### **LWAKHE** **SEE HIS LOVE**

#### **1. Kenibhek' uthando**

**IwaKhe,**

*See His love*

**Asinike lon' uYise**

*The Father has shown us*

**Sesithiwe abantwana**

*That we are called children,*

**Futhi usamukelisile**

*And He has given us*

**Ithembba enhliziyeni**

*Hope in our hearts*

**Impilo eyakussasa**

*For future life.*

**Kulotshiwe encwadini**

*It is written in the book*

**Elikhomba ifa lethu.**

*Showing our inheritance.*

#### **CHORUS:**

**Yek' umusa! Yek'**  
**uthando!**

*What grace! What love!*

**Sesingabantwana bakhe.**

*We are Your children.*

**Yek' umusa! Yek'**  
**uthando!**

*What grace! What love!*

**Siyizindlalifa zakhe**

*We are Your heirs.*

#### **2. Kenibhek' uthando**

**IwaKhe**

*See His love;*

**Wanikela ngeNdodana**

*He gave His Son*

**Eyayithandeka Kuye**

*Whom He loved*

**Ezelweyo iyodwana**

*His only begotten Son.*

**Yeza Yona yasisiza**

*He came and helped us,*

**Yabonis' uthando Iwayo**

*Showing His love.*

**Yasibekel' ukuphila**

*He gave His life*

**Esiphambanweni sayo.**

*On the cross.*

#### **3. Kenibhek' uthando**

**Iwakhe**

*See His love,*

**Ngob' usikhethile futhi**

*Because He chose us*

**Sibe izithunywa zakhe**

*To be His messengers*

**Sibatsheli bonk' ukuthi:**

*To tell everyone:*

**Okholwayo loluthando**

*He who believes in that love*

**Wosindiswa ezonweni;**

*Will be saved from his sins;*

**Kodwa odelayo lona**

*But he who denies it*

**Uyoshona ekufeni.**

*Will die.*

## **51. YEK' IKHAYA ELIHLE** **OH BEAUTIFUL HOME**

### **1. Yek' ikhaya elihle nantiya!**

*Oh beautiful home there it  
is!*

### **Silibona ngamehl' enhлизиyo.**

*We see it in our hearts.*

### **Masinyane siyakulishiya We would like to leave this Izwe elingajabulisayo.**

*Unhappy land.*

### **CHORUS:**

#### **Khaya lam', lihle hle!**

*My home, my beautiful  
home!*

#### **Ngaphesheya kwethuna ngale!**

*Beyond the grave!*

#### **Khaya lam', lihle hle!**

*My home, my beautiful home!*

#### **Ngaphesheya kwethuna ngale!**

*Beyond the grave!*

### **2. Sizombona uJesu phezulu, We will see Jesus above**

### **Nabalwile, benqobe ukona.**

*And those who have fought and  
won over sin.*

### **Basilangazelela kakhulu They long for us greatly.**

### **Ngokukholwa sesiyababona.**

*By faith we see them.*

### **3. Bonke abanethemb' elijalo**

*All who have such hope*

### **Bayazihlambulula impela**

*Purify themselves;*

### **Bayalahla izono nem'thwalo,**

*They cast away sins and  
burdens*

### **Nakho konk' okubabambezela.**

*And all things that hinder  
them.*

### **4. NgoMsindisi owasifelayo**

*Through our Saviour who  
died for us*

### **Singangena ekhaya phezulu,**

*We will reach the home  
above.*

### **Thina sonke esimlandelayo**

*All who follow Him  
Siyothol'intokozo enkulu.*

*Will find great joy.*

## **52. SESIZWILE IZINDABA** **WE HAVE HEARD GOOD NEWS**

### **1. Sesizwile izindaba**

*We have heard good news  
Zombuso omkhulu,  
About the great kingdom.  
Masidele okwomhlaba,  
Let us forsake the world  
Samkel'okwezulu!  
And accept things from above!*

### **2. Thina sonke simenyiwe**

*We are all invited  
Ukuz'edilini  
To come to the feast.  
Nengubo siyinikiwe  
We are given a robe  
Ivel'Nkosini.  
From the Lord.*

### **3. Masingabi namazaba,**

*Let us not have excuses  
Sizilandulele  
To excuse ourselves.  
Samkele ngokwethaba  
Receive with happiness  
Umem'olungcwela.  
The holy invitation.*

### **4. Ngoba uma sesinqaba**

*For if we refuse  
Ukuz'emthimbeni,  
To come to the wedding,  
Idlule kithi lendaba,  
This news will pass us by,  
Imem'ezizweni.  
And be brought to the nations.*

## **53. WAZITHWALA IZONO** **ZAMI** **HE BORE MY SINS**

### **1. Wazithwal' izono zami**

*He bore my sins,  
UMsindisi, uMsindisi  
My Saviour, my Saviour.  
Wabuqed' ububi bami  
He took away my iniquity  
Esipha-mba-nweni.  
On the cross.*

### **CHORUS:**

**Sengihub' injabulo,**  
*Now I am singing my joy.*  
**Sengihub' injabulo**  
*Now I am singing my joy.*  
**Sengihub' injabulo.**  
*Now I am singing my joy.*

### **2. Wanginik' ithemb' elisha**

*He gave me new hope  
Lokuphila kwaphakade  
Of eternal life.  
Seluphela lonk' uvalo  
All fear is gone;  
Sengingo-nqo-tshelwe.  
He conquered for me.*

### **3. Ukuphila kwami konke**

*All my life  
KukuKristu uMsindisi  
Is in Christ the Saviour.  
Kudlulil' okwakuqala  
Old things have passed  
away;  
Sekuvele okusha.  
New things have come.*

## **54. LIFIKILE IVANGELI** ***THE GOSPEL HAS COME***

### **1. Lifikile ivangeli**

*The gospel has come*

**Esizweni sakwaZulu;**

*To the Zulu nation.*

**Lilethile ukukhanya**

*It has brought light*

**Nezinhlanhla ezinkulu**

*And great riches;*

**Imikhuba yobumnyama**

*Habits of darkness*

**Iyaxoshw' ikhwezi leli**

*Are banished by it.*

**Siyabingelel' ukusa**

*We are greeting the beginning  
of the day.*

**Lifikile ivangeli.**

*The gospel has come.*

### **2. Lifikile ivangeli**

*The gospel has come;*

**Balileth' abafundisi;**

*The teachers brought it.*

**Beza basishumayeza**

*They came and preached to  
us*

**Ngay' uBaba, uMsindisi**

*Of the Father and the  
Saviour*

**Olithanda izwe lonke.**

*Who loves all nations.*

**Wehla yena waba 'Mfeli;**

*He descended and became  
the Saviour.*

**Siyahalalis' impela,**

*We are applauding;*

**Lifikile ivangeli.**

*The gospel has come.*

### **3. Lifikile ivangeli**

*The gospel has come.*

**Lona lisitshel' ukuthi**

*It tells us*

**Masilahle zonk' izono**

*To throw away sins,*

**Ngoba zona ziwubuthi.**

*Because sin is poison.*

**Sesimaz' uMoy' umuhle,**

*Having known the Good  
Spirit,*

**Ungumhlengi, unguMmeli**

*The Redeemer, our  
Representative*

**Siyabonga nokubonga,**

*We give thanks again and  
again;*

**Lifikile ivangeli.**

*The gospel has come.*

### **4. Lifikile ivangeli**

*The gospel has come;*

**Sesinal' ithemb' impela.**

*We now have hope.*

**Sinekhaya le phezulu,**

*We have a home above;*

**Lapho soziphumulela.**

*There we will rest.*

**Mhla simuka kulelizwe**

*When we leave this land,*

**Sesinaye uMholeli.**

*We have a leader.*

**Haleluya! Haleluya!**

*Hallelujah! Hallelujah!*

**Lifikile ivangeli.**

*The gospel has come.*

## **55. NJENGABASE- JERUSALEM** **AS THE JERUSALEMITES**

- 1. Njengabase-Jerusalema**  
*As the Jerusalemites*  
**Bambong' uJesu oyiNkosi**  
*Thanked Jesus, the Lord,*  
**Nathi sonke khona la**  
*May we also all here*  
**Masibong' uJesu.**  
*Give thanks to Jesus.*

### **CHORUS:**

**Vumanini, masibong'**  
**iNkosi**  
*Confess, and let us thank  
the Lord.*

**Vumanini, masibong'**  
**iNkosi**  
*Come, let us thank the  
Lord.*

**Dumisani! Dumisani!**  
*Give praise! Give praise!*

**Dumisan' iNkosi yethu!**  
*Give praise to our Lord!*

- 2. Wavuma wahlupheka**  
**yena,**  
*He offered to endure  
suffering*  
**Wadela ubukhosi bakhe,**  
*Forsaking His glory;*  
**Wehla phansi khona la,**  
*He came down*  
**Abe nguMsindisi.**  
*To be our Saviour.*

- 3. Wayenomus' enobunene**  
*He was merciful and kind;*  
**Abeza kuye basindiswa;**  
*Those who came to Him  
were saved.*
- Bavuswa, baphiliswa nya,**  
*They were raised and healed  
completely;*
- Bonke babusiswa.**  
*They were all blessed.*

## **56. KHANGEL' UMSINDISI**

### **WETHU**

### **BEHOLD OUR SAVIOUR**

- 1. Khangel'uMsindisi wethu**  
*Behold our Saviour*  
**Ebethelw'emthini;**  
*Being hanged on the tree.*  
**Hay', uthando olungaka,**  
*Oh, what a love;*  
**Ngokufel'aboni!**  
*Dying for sinners!*

### **CHORUS:**

**Hay', iMvana eyophayo**  
*Oh, the Lamb that shed blood*

**Yahlatshelwa thina**  
*Became our sacrifice.*

**Hay' uMmeli wabonayo**  
*Oh, the Mediator for sinners;*

**Wasimela thina.**  
*He stood on our behalf.*

- 2. Yizwa ethi, "Thethelela**  
*Hear Him say, "Forgive*  
**Labababulali;"**  
*Those murderers."*  
**Abakwazi lokhu Baba**  
*They do not know, Father*  
**Abakwenze kimi.**  
*What they did to Me.*

- 3. Wasekhala "Thixo wami,**  
*He cried out, "My God,*  
**Ungishiyelani?"**  
*Why have You forsaken Me?"*  
**Wagebis'ikhanda lakhe**  
*He bowed His head*  
**Wafa ngenxa yethu.**  
*And died for us.*
- 4. Wasuzamazam'umhlaba**  
*The earth was shaken*  
**Ekufeni kwakhe**  
*In His death.*  
**Ilanga lafahlakala;**  
*The sun was hidden;*  
**Aqhephuk'amatshe.**  
*The rocks were broken.*
- 5. Bhek'icala lihlawulwe**  
*Behold, He was our propitiation for our guilt*  
**Ngobuhlungu baKhe;**  
*By His pain.*  
**Nakithina uzwakele**  
*We have heard*  
**Lowomusa waKhe.**  
*His grace.*

## **57. NGIHLOSILE UKWENYUKA**

*I'M PRESSING ON THE UPWARD WAY*

- 1. Ngihlosile ukwenyuka,**  
*I purpose to go upward,*  
**Mazinga masha**  
**ng'wazuza,**  
*New heights I'm gaining.*  
**Ngisakhuleka ng'boshiwe,**  
*Still praying as I onward*  
*bound,*  
**"Nkosi qinis' inyawo**  
**zami."**  
*"Lord, strengthen my feet."*

### **CHORUS:**

**Nkosi ngiyacela kuwe**  
*Lord, I am asking You*  
**Ngiqinisi' ekukholweni,**  
*To strengthen me in faith;*  
**Endaweni ephakeme**  
*In a high place,*  
**Nkosi qinis' inyawo**  
**zami.**  
*Lord, strengthen my feet.*

- 2. Nhliyo yami ayifisi;**  
*My heart has no desire*  
**Kungabaza nokwesaba**  
*For doubts and fears.*  
**Nom'abanye bekufisa;**  
*Though some may desire*  
*these,*  
**Indawo yami iphakeme.**  
*My place is higher.*
- 3. Ngifuna ukukhuphuka,**  
*I want to climb,*  
**Nom' uSathan' engilinga**  
*Though Satan tempts;*  
**Iculo labazalwane,**  
*The song of brethren*  
**Lisendawen' ephakeme.**  
*Is in a high place.*
- 4. Ngizobuka maphezulu,**  
*I will look above;*  
**Ngithole inkazimulo**  
*I receive glory;*  
**Ngizokhulekel' izulu,**  
*I will pray for heaven—*  
**Nkosi ngiyise phezulu.**  
*Lord, take me up.*

## **58. INJABULO**

### **YENHLIZIYO YAMI** **THE JOY OF MY HEART**

- 1. Injabulo yenhliziyo yami**  
*The joy of my heart*  
**InguWena, Jesu Mhlobo wami,**  
*It is You, Jesus my Friend.*  
**Umsa wakh'umnandi enhliz'weni**  
*Your mercy is good in the heart*  
**Kunemfuyo yonke emhlabeni.**  
*Above all the wealth in the world.*
- 2. Mawungiphe ukuqonda kwakho**  
*Give me Your understanding;*  
**Zonke izinsuku, ngibe nakho**  
*Everyday to have it.*  
**Ngenjabulo noma ngezinsizi**  
*Through joy or pain,*  
**Ngisondezwe kuwe, oMsindisi!**  
*Being drawn to You, Saviour.*

- 3. Ngiyathanda ukulalela**

*I want to obey;*

**Ngenhliziyo yonke yam' impela**

*With my whole heart indeed.*

**Kepha kudingeka ungisize,**

*But I need Your assistance;*

**Nangamandla**

**akh'ungiqinise**

*Strengthen me through Your strength.*

- 4. Mhla ngiyakumuka emhlabeni**

*When I leave the earth,*

**Ngingeniswe ekujabuleni;**

*Being taken to the joy*

**Lapho kanye nabangcwеле bonke**

*Where together with all the saints,*

**Ngikubonge ngenhliziyo yonke**

*I will give thanks with my whole heart.*

## **59. HAMBANI KAHLE** **Go Well**

- Hambani kahle, kahle njalo,**  
*Go well, well always,*  
**Zihlobo zethu eNkosini**  
*Our companions in the Lord.*  
**Nilunge ngomsa nangomyalo**  
*Be straight in mercy and obedience*  
**KaJesu Kristu endleleni.**  
*Of Jesus Christ, on the way.*  
**Elika "hamba kahle" kodwa**  
*The phrase "go well" is known*  
**Laziw'abakaKristu nje**  
*By those of Christ;*  
**Kuhamba kahle bona bodwa**  
*Go well here and*  
**Nakhona lapha nangale.**  
*On the other side.*
- Kunjalo, bandla, sobonana,**  
*Yes, we will meet one another*  
**Esez'uJesu emafini,**  
*When Jesus comes from the cloud.*  
**Sohalalisana, mzukwana**  
*We will congratulate one another*

**Lidliw' ihlobo eZulwini.**  
*When we enjoy summer in Heaven.*  
**Sokhonz' inkonzo enkulu**  
*We will have a great worship*  
**Endlini inye khona le,**  
*In one room there.*  
**Ake siqondise phezulu**  
*Let our destination be above;*  
**Inkambo yethu, sithi nse.**  
*Our behavior, firm.*

**3. Bezibekel' abakho, Baba,**  
*Cover Your people, Father,*  
**Ngephiko lomusa wakho,**  
*With Your wing of mercy.*  
**Baqoqe kuwo won' umhlaba**  
*Collect them from all the earth;*  
**Babe ngumhlambi munye wakho**  
*Let them be one flock.*  
**Qinis' inkolo yethu nalo**  
*Strengthen our faith*  
**Ithembal lethu, kuthi ngqi**  
*And our hope properly;*  
**Nothand' uluvuthise njalo**  
*Let our love burn within us*  
**Uzusibeke eZulwini.**  
*Until you take us to Heaven.*

## **60. BAYETHE NKOSI**

### **YAMAKHOSI**

### **HAIL LORD OF LORDS**

- 1. Bayethe! Nkosi yamakhos'**  
*Hail, Lord of lords,*  
**Ogama linguJesu,**  
*Whose name is Jesus.*  
**Lethan'umqhele**  
**wobukhos'**  
*Bring forth the royal diadem*  
**Nimthwese wona, nithi:**  
*And crown Him, saying:*  
**Nkosi yakho konke!**  
*Lord of all!*
- 2. Nin'eningelukhohlwe, qha**  
*You who will never forget*  
**Loluthando olukhulu**  
*This great love*  
**Lomfeli wenu, zanini**  
*Of the One Who died for*  
*you, come*  
**Nimthwes' umqhele, nithi;**  
*And crown Him, saying:*  
**Nkosi yakho konke!**  
*Lord of all!*
- 3. Makuthi bon' abezizwe**  
*Let all nations*  
**Baguqe phambi kwakhe**  
*Kneel before Him,*  
**Bambonge bengaphezi la,**  
*Praising Him unendingly;*  
**Bamthwes' umqhele,**  
**bethi:**  
*And crown Him, saying:*  
**Nkosi yakho konke!**  
*Lord of all!*

- 4. Nami-ke Jesu, Mhlengi**  
**wami;**  
*Even I, Jesus my Redeemer,*  
**Sengisondele kuwe**  
*I have come to You,*  
**Ngileth' okwami konke,**  
**Nkos',**  
*Bringing all that is mine,*  
*Lord,*  
**Ngithela kuwe, ngithi:**  
*Laying it down to You,*  
*saying:*  
**Nkosi yakho konke!**  
*Lord of all!*

## **61. UMZUZU NAY' UJESU**

### **TIME WITH JESUS**

#### **1. Umzuzu nay' uJesu**

*Time with Jesus*

**Uyaguqula njalo**

*Always changes*

**Usizi nezinkathazo,**

*Troubles and sorrows*

**Uyaluxosh' uvalo**

*And takes away fear.*

**Ngingenwa ukwethaba**

*I have a joy.*

**Nanxa ngimbheka-ke**

*When I behold Him,*

**Ubuuhle balomhlaba**

*The beauty of this earth*

**Ngishay' indiva nje.**

*I consider as vain.*

#### **2. Umzuzu nay' uJesu**

*Time with Jesus;*

**Khangel'uthand' analo!**

*See the love He has!*

**Nilethe njalo kuye**

*Always bringing to Him*

**Usizi nemithwalo**

*Sorrows and burdens.*

**Nanxa ngidinw' indlela**

*Though I am exhausted in  
the way,*

**Aphel' amandla nya,**

*Losing strength altogether,*

**Kuyongisiz' impela**

*It will help me greatly*

**Umzuzu naye la.**

*Time with Him here.*

#### **3. Sengathi ngibe nawo**

*I want to have it*

**Mihleni yonke yami**

*All days of my life,*

**Umzuzu nay' uJesu**

*Time with Jesus.*

**Ekuhambeni kwami.**

*As I am walking,*

**Kufisa kwami konke**

*My every desire*

**Impela yikho-ke:**

*Is only this:*

**Kuze kube phakade**

*That forever and ever*

**Ngihlale naye le!**

*I shall be with Him there!*

## **62. LALELANI NANT'**

### **ILIZWI**

#### **LISTEN TO THIS WORD**

- 1. Lalelani, nant' ilizwi,**  
*Listen to this word,*  
**Izwi loMsindisi wethu**  
*The word of our Saviour.*  
**"Bheka, ngiza masinyane,**  
*"See, I am coming soon;*  
**Ngiza nokuvuza kwami."**  
*Coming with My reward."*
- 2. Izelan' iNkosi yethu?**  
*Why is our Lord coming?*  
**Iza ukwamkel' abayo**  
*He is coming to take His own*  
**Babe nayo laph' ikhona**  
*To be with Him where He is*  
**Babon' ubukhosi bayo.**  
*And to see His kingship.*
- 3. Bayomiswa phambi kwayo**  
*They will stand before Him;*  
**Bazilande bonke kuyo**  
*They will tell everything*  
**Ngawo onk' amazwi abo**  
*About all their words*  
**Nemsebenzi yabo futhi.**  
*And all their deeds.*

- 4. Obehamba ngenhliziyo**

*He who has walked with his heart*

**Ephelele eNkosini**

*Complete in the Lord,*

**Omsebenzi wakhe umi,**  
*Whose work stands,*  
**Uyobongw' iNkos'**  
**avuzwe.**

*Will be thanked and rewarded by the Lord.*

- 5. Keph' obengahambikahle,**

*But he who did not walk properly,*

**Engahlali eNkosini**  
*Who did not stay in the Lord,*  
**Uyalahlekelw' umvuzo**  
*Will lose his reward*  
**Ahlupheke njalonjalo.**  
*And suffer forever.*

### **63. L'YENAN' IZULU** **HEAVEN CONFIRMS**

- L'yenan' izulu ngeculo  
lami!**  
*Heaven confirms my song!*  
**Ngithethelelw izono zam'**  
*I am forgiven of my sins.*  
**OUJesu wafa 'ndaweni  
yami,**  
*Jesus died in my stead;*  
**Izono zami zikude nam';**  
*My sins are far from me.*  
**Njeng'enhlukano  
yempumalanga**  
*Like the east and the west,*  
**Nentshonalanga, zikude  
le-**  
*They are far away.*  
**Ushilo njalo, akanamanga,**  
*He said, and He cannot lie;*  
**Ngithemb kuye,**  
**ngimbonga nje.**  
*I trust Him, I praise Him.*
- Sengiyahamba  
ekukhanyeni,**  
*I am walking in the light;*  
**Igazi liyangihlanza, qwa!**  
*His blood cleanses me!*  
**Uyangingcina  
nasothandweni**  
*He keeps me in His love;*  
**Ngiphathwa njalo  
ngomusa dwa!**  
*I am loved always!*  
**Nonxa ngilize la' othulini**  
*Though here I am nothing  
but dust*

**Ngiyindlalifa yeNkosi le,**  
*I am an heir of the Lord.*  
**Imfuyo yami iseuzlwini**  
*My inheritance is in heaven,*  
**Igcinwe kahle impela, he!**  
*Kept safe for me there!*

- Nalenjabulo esenginayo**  
*The joy I have,*  
**Ngingeyaphucwe umuntu,  
qha!**  
*No one can take from me!*  
**Inxa ngihlezi ngizindla  
ngayo**  
*I meditate about it;*  
**Imiyalo Yakhe inzima na?**  
*His commandments are not  
hard.*  
**Uhlala kimi, ngihlala  
kuye.**  
*He lives in me, I live in Him.*  
**Nguyen'owenz' umsebenzi  
la,**  
*He is the One who does the  
work.*  
**Kozinikela, aphathwe uye,**  
*For the one who gives  
himself to Him,*  
**Uyamnqobela nezitha nya.**  
*He defeats his foes.*

**4. Anduba ngiyakumona khona**  
*Before I see Him there*  
**Ekhaya laKhe, phezulu he!**  
*In His home above.*  
**Bazokhanyis' okwelanga bona**  
*They will shine like the sun*  
**Abamlandel' emhlabeni la.**  
*Those who follow Him on earth.*  
**Yebo-ke nawe ongakakholwa,**  
*You who have not yet believed*  
**Uyabizelw' enhlanhleni bo;**  
*Are called to the blessing;*  
**Lomusa ongaka sewungatholwa**  
*There, great grace can be received;*  
**Wanele bonke umusa lo.**  
*It is sufficient for all.*

#### **64. NANKU UMTHOMBO WEGAZI**

##### **THERE IS A FOUNTAIN OF BLOOD**

**1. Nanku umthombo wegazi**  
*There is a fountain of blood*  
**Uvela kuJesu,**  
*Coming from Jesus.*  
**Zigezeni kuwo zoni**  
*Sinners, wash in it,*  
**Usiza kakhulu.**  
*It helps greatly.*

**2. Nal' isela lajabula**  
*Even the thief was happy*  
**Libona lomthombo**  
*To see this fountain.*  
**Nami ngonile kangaka**  
*And I, who have sinned so greatly;*  
**Ngingagezwa khona.**  
*Even I can be washed in it.*

**3. O, Nkosi igazi Lakho**  
*O Lord, Your blood*  
**Lingeke laphela**  
*Will never cease*  
**Kusinde ibandla Lakho**  
*Cleansing Your church*  
**Lingabi nacala.**  
*To be spotless.*

**4. Lapho ngaqal' ukubona**  
*Since I saw*  
**Lomthombo wegazi**  
*This fountain of blood,*  
**Ngalukhulumela njalo**  
*I will always speak of*  
**Uthando IweNkosi.**  
*The love of the Lord.*

**5. Ngisho ekufeni kwami**  
*Even as I die*  
**Ngisahlabelela**  
*I will be singing.*  
**Nom' uthul' umlomo wami**  
*Though my mouth be closed,*  
**Ngisahuba njalo.**  
*I will continue singing.*

## **65. WO NGOBUKHULU BENHLUPHEKO** **WITH A GREAT SORROW**

- 1. Wo! Ngobukhulu  
benhlupheko**  
*Alas! With great sorrow*  
**E! Msindisi wami;**  
*O! My Saviour*  
**Mhla uziphela nokuphila**  
*When You gave Your life*  
**Ngosindiso lwami**  
*For my salvation,*  
**Wawukhathazwa**  
**udunyazwa**  
*You were scoffed at and  
mocked.*  
**Ngobonga ngani eNkosini?**  
*With what shall I thank  
You?*
- 2. Zonke izon' engazenzayo,**  
*All the sins I committed,*  
**Wangithwalela;**  
*You bore for me;*  
**Onk' amacal'**  
**enganginawo**  
*All the debts I owned,*  
**Wangihlaw'lela.**  
*You paid for me.*  
**Wanyamezela uthulile**  
*You persevered quietly.*  
**Ngobonga ngani eNkosini**  
*With what shall I thank the  
Lord*  
**Ngingenalutho?**  
*Since I have nothing?*

- 3. Wo ngobuhlungu  
bemivimbo**  
*Alas, the punishment of  
stripes,*  
**Owayithola**  
*You received.*  
**Wo ngokusinda**  
**konqamlezo**  
*Alas, the weight of the cross*  
**Waluthwala.**  
*You carried.*  
**Wangikhokhela**  
**inhlawulo,**  
*You paid the ransom.*  
**Ngobonga ngani eNkosini**  
*With what shall I thank the  
Lord*  
**Ngingenalutho?**  
*Since I have nothing?*
- 4. Wo ngobuhlungu  
benhliziyo**  
*Alas, the sorrow of heart*  
**Usuyalela**  
*When You spoke Your last  
words.*  
**Nokho eyakho inhliziyo**  
*But Your heart*  
**Yathethelela**  
*Forgave*  
**Nezitha zakho wazihlenga**  
*Your enemies; You also  
saved.*  
**Ngobonga ngani eNkosini**  
*With what shall I thank the  
Lord*  
**Ngingenalutho?**  
*Since I have nothing?*

## **66. ALIKHO EMHLABENI IKHAYA LAMI**

**THIS WORLD IS NOT MY HOME**

**1. Alikho emhlabeni ikhaya  
lami, qha**

*There is no home for me on  
earth, no,*

**Nginguye ohambayo  
ngizula-zula la**

*I am one who goes wandering.*

**Ikhaya lami nanto!**

**Lisezulwini, ha!**

*My home is there! In heaven!*

**Alikho la elinje nalodwa.**

*There is nothing like that one.*

**CHORUS:**

**Khaya lam', lihle hle!**

*My home, so lovely!*

**Muzi wam', muhle-ke!**

*My city—it is beautiful!*

**Ikhona sizohuba sithi:**

**Haleluya!**

*Where we shall sing saying:  
Hallelujah!*

**Bheka le, buso bam'!**

*Look there, my face!*

**Yizwa-ke, ndlebe yam'!**

*Hear, Oh my ears!*

**Ikhaya lami nanto**

**phezulu.**

*My home is there above.*

**2. Kungabantoni manje  
ezongibamba la?**

*What will now hinder me here?*

**Ngifuna inhliziy**

**emhlopho ithe pha**

*I want a pure heart*

**Ngokuba kungengene  
ekhaya leliya**

*For in that home there will  
enter*

**Into engcolileyo nayodwa.**

*Not one impure thing.*

**3. Mhla sobasingenile sibon'  
umuzi le,**

*When we enter we will  
behold a city there*

**Nay'uMsindisi wethu  
nobuhle buthe hle**

*And even our Saviour, so  
wonderful.*

**Sokhipha nant' igama  
ngokumangala, he**

*We shall utter this word in  
amazement,*

**"Angithselwanga noma  
inxenye."**

*"I was not told even the  
half."*

**4. Sengiyacela, Nkosi  
ubangiphewe-ke**

*I am asking, Lord, that I be  
given*

**Lamandl' engiwadinga  
ubangifike le,**

*The strength I need to reach  
there,*

**Ngokuba izilingo**

**zingihaqile, he**

*For temptations have  
covered me up;*

**Ngiyohluleka uma  
ngingedwa.**

*I will fall if I am alone.*

**67. IGAZI**  
**LEMIHLATSHETO**  
**THE BLOOD SACRIFICES**

- Igazi lemihlatshe**  
*The blood sacrifices*  
**Yonke yabaJuda**  
*For the Jews*  
**Lalingeluqed' uvalo**  
*Could not take away fear*  
**Lingesus' ukona.**  
*And could not forgive sin.*
- Kodwa elikaKristu, wo!**  
*But that of Christ, oh!*  
**Elachitheka chi**  
*Which was shed*  
**Lisusa zonk'izonon, bo!**  
*Takes away all sins!*  
**Liqed'icala nya!**  
*It cleanses from all guilt!*
- Ngokukholwa ngiyabeka**  
*By faith I put*  
**Ithemba lami-ke**  
*My hope*  
**KuJesu Kristu iNkosi**  
*In Jesus Christ, the Lord,*  
**Ngivum' izono he!**  
*And I confess my sins!*

- Sengiyamethemba lowo**  
*Now I trust the One*  
**Owanikelwa le**  
*Who was given*  
**EGolgotha, ngezono zami;**  
*On Golgotha for my sins*  
**Nezabantu bonke.**  
*And the sins of all people.*
- Ilona liyithemba lami;**  
*This is my hope;*  
**Ngongena ngalo-ke**  
*By it I will enter in.*  
**Ngohuba nesixuku nami;**  
*I will sing with the*  
*multitude,*  
**Ngibonge lona nje.**  
*Giving thanks for it.*

**68. LAPHO**  
**IZIVUNGUVUNGU**  
**WHEN THE WHIRLWIND**

1. **Lapho izivunguvungu**  
*When the whirlwind*  
**Zifus'impilo yami**  
*Desires my heart*  
**Nobubi budlangile**  
*And where wickedness is common,*  
**Umlingi esenqoba,**  
*Where the tempter is conquering,*
2. **Lapho ngiwl'ulwandle**  
*When I cross over the sea,*  
**Lukhuz'ulaka lwalo**  
*Calm the waves.*  
**Lapho izingozi zalo**  
*When its dangers*  
**Zisong'ukungigwinya,**  
*Want to swallow me,*

**CHORUS:**

**Ungikhumbule, Nkosi yami.**  
*Remember me, my Lord.*  
**Ungikhumbule, Nkosi yam'.**  
*Remember me, my Lord.*

3. **Lapho izono zami**  
*When my sins*  
**Zinzim'emphefum'lweni,**  
*Are heavy in my soul,*  
**Zisuse wena Baba;**  
*Remove them Father;*  
**Ngothula ngomsa Wakho.**  
*I will be quiet through your mercy.*
4. **Lapho imihla yami**  
*When my days*  
**Inciphha emhlabeni**  
*Are getting shorter*  
**Mangikubone, Nkosi**  
*Let me see you, Lord,*  
**Ngikhuphukele kuwe.**  
*Coming up to You.*

**69. YIZWANIN' UDAB'**  
**OLUHLE**  
**LISTEN TO THE GOOD STORY**

**1. Yizwanin'udab'oluhle**  
*Listen to the good story*  
**Oluvel'eGolgotha**  
*From Golgotha,*  
**Laph'uJesu,**  
**'Mhlob'omuhle**  
*Where Jesus, My good friend*  
**Emqob'uSathane nya.**  
*Conquered Satan completely.*

**CHORUS:**  
**Kufeziwe, kufeziwe**  
*It is accomplished, it is finished.*  
**Washo khon'eGolgotha**  
*He said there at Golgotha,*  
**Kufeziwe, kufeziwe**  
*It is accomplished, it is finished,*  
**Washo khon'eGolgotha.**  
*He said there at Golgotha.*

**2. Wayeleng'onqamlezweni**  
*He was hanging on the cross*  
**Ngokufel'ukona kwam'**  
*Dying for my sins.*  
**Ubuhlung'emanxebeni**  
*The pains from the wounds;*  
**Konke kwakungenxa yam'.**  
*It was all because of me.*

**3. Lelogazi lentethelelo,**  
*That blood of forgiveness,*  
**Liphelis'uvalo nya;**  
*It takes away fear;*  
**Linamandla lona lelo,**  
*It is powerful,*  
**Ukuzwile lokho na?**  
*Did you hear that?*

**4. USathane angembambe**  
*Satan cannot hold the one*  
**Othand'ukumshiya la**  
*Who wants to leave him.*  
**Kodwa uyalinga kambe**  
*But he tries;*  
**Kepha uhluliwe nya.**  
*But he failed.*

**5. Phumanini nonke, phela,**  
*Come out all, then,*  
**'Kuboshweni kwenu la**  
*In your bondage.*  
**Nihlengiwe-wanifela**  
*You were redeemed, He died for you;*  
**Usilungissele, pha.**  
*He has prepared for us.*

## 70. NKOSI, NGIYABHEKA

### KUWE LORD, I BEHOLD YOU

1. **Nkosi, ngiyabheka kuwe,**  
*Lord, I behold You;*  
**Ngikunik'impilo yam'**  
*I give my life.*  
**Mangiphathwe njalo**  
**nguwe**  
*Let me be in Your hand  
always.*  
**Uyikhomb'indlela yam'**  
*Direct my way;*  
**Makuphele konk' okwami,**  
*May my will end*  
**Ngikufunde wena nje,**  
*And learn from You*  
**Ngize ngikubone le**  
*Till I see You there.*  
**Ngize ngikubone le.**  
*Till I see You there.*

### CHORUS:

**Yebo, Nkosi, ngize kuwe**  
*Yes, Lord, let me come to  
You,*  
**Ngidalule konk'okwam'**  
*Give to You all I have,*  
**Mangizwiswe nguwe,**  
**Jesu**  
*Be heard by You, Jesus,*  
**Zisuliw'izono zam'.**  
*My sins being wiped  
clean.*

## 2. USathan'ungivukele,

*Satan has risen against me;  
Kuyaliwa emoyen'*  
*There is a war in the  
spiritual realm.*

**Ngenze, Nkosi,**  
**ngibengcwele,**  
*Make me, Lord, to be holy;*  
**Kube mhlophe**  
**enhliz'wen'**  
*To be pure in heart.*  
**Hlanza izizindlo zami**  
*Cleanse my thoughts*  
**Nokufisa konke-ke**  
*And all my wishes.*  
**Kube ukufisa kwami**  
*Let my wish be*  
**Ukumfuz'uJesu, he!**  
*To be like Jesus!*

## 3. Uma, Nkosi ungibona

*If, You, Lord, see me*  
**Ngisazulazula la,**  
*Wandering here,*  
**Ubangidukisw'ukona,**  
*Being led astray by evil,*  
**Nqanda umntanakho-ke!**  
*Restrain Your child!*  
**Nom'unqanda**  
**ngenhlupheko,**  
*Even if restrained by  
sufferings,*  
**Ngokubonga laphaya,**  
*I will glorify You over there,*  
**Laph'ukona kungasekho,**  
*Where there is no sin,*  
**Yebo, ngokubonga, ha.**  
*Yes, I will give thanks to  
You.*

**71. NKOSI, AKHE**  
**UKHULUME**  
**LORD SPEAK**

- 1. Nkosi, ake ukhulume,**  
*Lord speak;*  
**Sengibek'indlebe yam'**  
*I have placed my ear to  
listen.*  
**Bheka nansi inceku yakho**  
*Behold, here is Your  
servant.*  
**Suthobil'umoya wam'**  
*My soul is humbled,*  
**Sengiyewza, Nkosi yami**  
*Let me hear, My Lord;*  
**Yiso isicelo sami.**  
*That is my request.*
- 2. Nkosi ake ukhulume**  
*Lord, speak.*  
**Bona ukudinga kwam'**  
*Look at my need.*  
**Mangilizwe izwi lakho**  
*Let me hear Your word*  
**Liza enhliz'weni yam'**  
*Coming to my heart,*  
**Ngithulile, Nkosi yami**  
*I am being quiet, my Lord*  
**Khomba ukuswela kwami.**  
*Show my need.*

- 3. Nkosi, ake ukhulume,**  
*Lord, speak;*  
**Angifun' indlela yam'**  
*I do not look for my own  
way.*  
**'Ntando Yakho**  
**mayenziwe**  
*Let Your will be done*  
**Njalo empilweni yam'.**  
*Always in my life.*  
**Ngikhumbuze, Nkosi yami**  
*Remind me, my Lord;*  
**Hlala enhliz'weni yami.**  
*Abide in my heart.*

**72. WE, BATHANDWA,  
YEK' INHLANHLA**  
**YOU BELOVED, HOW FORTUNATE**

- 1. We, bathandwa, yek'**  
*You beloved, how  
Inhlanhla  
Fortunate  
Yokukholwa uy'uJesu  
To believe in Jesus  
Nokuphathw'  
ezakh'izandla  
And be held by His hand,  
Asiyise ekhaya ngale.  
Taking us home over there.*

**CHORUS:**

**Kuzohlatshelawa  
khona,**  
*There will be singing,  
**Basho: Haleluya, besho:  
Haleluya!**  
*Saying Hallelujah, saying  
Hallelujah!*  
**Njengomfula  
kwohlokoma**  
*Like the sound of a river,  
**Kudunyiwe iNkosi  
ngale.**  
*Praising the Lord there.***

- 2. Emhlaben' izinhlupheko**  
*On earth, there are  
sufferings  
**Zithulisa ihubo lethu,**  
*Silencing our song.  
**Kodwa lapho zingasekho,**  
*But where there are no  
more,  
**Lophelela ihubo, ehe!**  
*The song will be completed,  
indeed!****
- 3. Lapho njalo sihlukana,**  
*Whenever we separate  
**Kuyavam'izinyembezi,**  
*There are tears;  
**Kodwa lapho sohlangana,**  
*But when we meet,  
**'Zinyembezi zosulwa**  
**iNkosi.**  
*Tears will be wiped away by  
the Lord.****
- 4. Mangabikho osalayo**  
*Let no one be left behind  
**Mhla 'bangcwеле**  
**beyobizwa**  
*When the saints are called.  
**Nxa iNkosi ivalayo**  
*When the Lord closes,  
**Angabikho ojabhayo qha!**  
*Let no one be disappointed.****

### **73. MHLA NGIDINWA NGIKHATHENE WHEN I AM WEARY**

- 1. Mhla ngidinwa  
ngikhathene**  
*When I'm weary and tired*  
**Ungigcine, Nkosi.**  
*Keep me, Lord.*  
**Mhla ithemba linciphile**  
*When my hope grows slim,*  
**Ake ungigcine.**  
*Keep me.*
- 2. Wongigcin' impela.**  
*He will keep me indeed.*  
**Wongigcin' impela.**  
*He will keep me indeed.*  
**Yeka ububele bakhe!**  
*What a grace He has!*  
**Wongigcin' impela.**  
*He will keep me indeed.*
- 3. Mhla  
ngihsuhw'izinkathazo,**  
*When I'm bothered by  
worries,*  
**Ungigcine Nkosi.**  
*Keep me, Lord.*  
**Mhla ngilingwa izilingo**  
*When I'm being tempted,*  
**Ake ungigcine.**  
*Keep me.*

- 4. Nxa ngiphiwa  
okwomhlaba**  
*When I'm presented the  
things of the world,*  
**Ungigcine, Nkosi.**  
*Keep me, Lord.*  
**Mhla  
ngilingwa'kuzithemba**  
*When I'm tempted to trust in  
myself,*  
**Ake ungigcine.**  
*Keep me.*
- 5. Mhla ngilele ecansini,**  
*When I'm sleeping on my  
mattress,*  
**Ungigcine, Nkosi.**  
*Keep me, Lord.*  
**Mhla ngishona ekufeni**  
*When I'm headed to death,*  
**Ake ungigcine.**  
*Keep me.*

## **74. EZULWINI BAYACULA** **IN HEAVEN THEY ARE SINGING**

### **1. Ezulwin' bacula icul' elihle**

*In heaven they sing a  
wonderful song,*

**Ingoma engapheliyo,**

*A story that never ends;*

**Zigidi zikhazimula zicula,**

*A million who are glorified  
are singing*

**Kulomuzi wegolid'**

**omuhle.**

*In that beautiful city of gold.*

### **CHORUS:**

**Bacul' amacul'  
ensindiso**

*They sing songs of  
salvation*

**Indaba engapheliyo;**

*A story that never ends;*

**Zigidi zikhazimula  
zicula,**

*A million who are  
glorified are singing,*

**Kulomuzi**

**wegolid'omuhle.**

*In that beautiful city of  
gold.*

### **2. Sifunda ngobuhle sesizokwazi**

*We read of its beauty, but  
we will soon know*

**Inkazimul' engakaz'  
ishiwo,**

*Its glory has never been  
told,*

**Kodwa cabanga**

**ngenjabulomculo,**

*But think of the joyous  
singing,*

**Kulomuzi wegolid'**

**omuhle.**

*In that beautiful city of gold.*

### **3. Ngoman'esiyyizwa ngabahlengiwe,**

*What a song we'll hear by  
the redeemed*

**Bengen' eZulwini  
laphayana,**

*When they enter heaven over  
there;*

**Nxashan' abahlengiwe  
becul'iculo**

*When the redeemed sing that  
song*

**Kulomuzi wegolid'**

**omuhle.**

*In that beautiful city of gold.*

## **75. YIZWANINI,** **YIZWANINI** **LISTEN, LISTEN**

1. **Yizwanini, yizwanini**  
*Listen, listen*  
**Ilizwi elihle;**  
*To the good word*  
**"Vumelani abantwana**  
*"Let the children*  
**Ukuza kimina."**  
*Come unto me"*
- CHORUS:  
**Aleluya! Mukhulu**  
**umusa kaJesu!**  
*Alleluia, great is the*  
*grace of Jesus;*  
**Simenyiwe namhlanje**  
**ukuya kuyena.**  
*We are invited guests*  
*today—come, come.*

2. **Wabafela, wabafela,**  
*He died, He died*  
**Ngokufa okubi**  
*A terrible death*  
**Bakhululwe ekoneni**  
*To free us from sin*  
**Behambe ngokuhle.**  
*And walk with Him in*  
*goodness.*

3. **Useduze nakubona**  
*He is with those*  
**Abanobuntwana,**  
*With a child's nature,*  
**Abahole endleleni**  
*Leading them in*  
**Yokuya ekhaya.**  
*The way home.*
4. **Masimbonge,**  
**masimbonge,**  
*Let us praise Him, let us*  
*praise Him*  
**Onom'sa kangaka,**  
*Who is full of mercy.*  
**Simuthande, simukhonze**  
*Let us love Him, and*  
*worship Him*  
**Imihla ngemihla.**  
*Day by day.*

## **76. MARK 16:16**

1. **Okholwayo yindodana**  
*He who believes in the Son*  
**Abhaphatizwe**  
**uyosindiswa**  
*And is baptised shall be*  
*saved. (repeat)*
2. **Kepha ongakholwa**  
**uyokulahlwa,**  
*But he who believes not*  
*shall be damned. (repeat)*

## 77. WENA-KE OWOMILEYO YOU WHO ARE THIRSTY

1. **Wena-ke owomileyo**  
*You who are thirsty,*  
**Woza emthonjeni-ke**  
*Come to the well.*  
**Onamanzi okuphila**  
*This has living water;*  
**Woza manje, phuza nje!**  
*Come now, and drink!*

### CHORUS:

**Ophuzayo lawamanzi**  
*Whoever drinks this water*  
**K'omi, qha, K'omi, qha!**  
*Will not get thirsty!*  
**Ophuzayo lawamanzi**  
*Whoever drinks this water*  
**K'omi, naphakade qha!**  
*Will never get thirsty!*

2. **Lawamanzi okuphila**  
*This living water*  
**Awaphiw'uJesu nje.**  
*Is provided by Jesus.*  
**Kubo abakholwa uye**  
*To those who believe in Him*  
**Nabafuna wona-ke.**  
*And those who want it.*

3. **Lawamanzi ubaphuzisa**  
*This water He gives to drink*  
**Abaphel'amandla nya;**  
*To those who have lost strength*  
**Babenaw'amandl'amasha**  
*To have new strength;*  
**Okuhamba kahle la.**  
*To walk well here.*
4. **Imifula yokuphila**  
*The rivers of life*  
**Yophuphuma kuye lo**  
*Will flow to him*  
**Ophuzayo emthonjeni**  
*Who drinks from the well*  
**Lo omangalisayo.**  
*Which is wonderful.*

## **78. IKHON'INDAWO** **THERE IS ROOM**

### **1. Ikhon'indawo emthimen'omkhulu**

*There is room in the big  
wedding party*

### **Ebukhosini bukaNkulunkulu.**

*In the glory of God.*

### **CHORUS:**

**Ngena, ngena**

*Enter, enter*

**Indawo isekhona.**

*There is still room.*

### **2. Sekuntambama, seliyakushona**

*It is afternoon and sinking  
down;*

### **Nank' amathunzi asemade wona.**

*The shadows are getting  
longer.*

### **3. Indlu yomthimba isivuliwe** *The wedding house is open,* **Isiyagewala ngena umenyiwe.**

*It is filling up; enter, you are  
invited.*

### **4. Umnyango nanku usuvulekile**

*The door is right here, still  
open,*

### **Sheshis' ungene sebekubhekile.**

*Quickly enter, they are waiting  
for you.*

### **5. Lomkhos' ongaka uhlatshelwe wena**

*The feast is slaughtered for  
you who*

### **Owabhunguka usubuya manje.**

*Went away but are returning  
now.*

### **6. Namp'abaseZulwini bekuqhweba**

*Those in heaven are calling  
for you;*

### **Basinga yebo, nampo bayageba.**

*They look, yes, beckoning to  
you.*

### **7. Osadelayo maye uzokhala**

*The one who refuses, alas  
will cry,*

### **"Usivulele Nkosi!"**

### **Iyakwala.**

*"Open, Lord!" But He will  
refuse.*

### **FINAL CHORUS:**

**Maye, maye**

*Alas, alas,*

**Indawo ayisekho.**

*There is no more room.*

## 79. JABULANI BE HAPPY

### 1. Jabulani sesingabantwana

*Be happy, we are the children*

**AbeNkosi sesingofakazi.**  
*Of the Lord and witnesses.*

**Silubonga loluthando Baba.**

*We thank You for this love, Father.*

**UMsindisi wethu sesimazi.**  
*We know our Saviour.*

### 2. Bazalwane masiye phambili

*Brethren, let us go forward*

**Sizohlangabez' uMyeni wethu.**

*To welcome our Bridegroom.*

**Siyowlw'uMoya oNgcwele,**

*We will be led by the Holy Spirit;*

**Sizonqoba ngay'iNkosi yethu.**

*We shall conquer with our Lord.*

### 3. UyuKristu owanqob'ukufa.

*Christ is He who conquered death;*

**Nay'umnini kufa wamahlula.**

*Death's owner, He defeated.*

**Wavuk'ethuneni, haleluya**

*He rose from the tomb, hallelujah;*

**Imivalo yonke wayaphula.**

*All the doors, He broke.*

### 4. Nant'ithemba labo abendulo

*Here is the hope of the ancient ones.*

**Balibheka selaphum'obala**  
*They saw it go out in the open*

**Njengelanga lon'eliphezulu**

*Like the sun above,*

**Ngob'uJes' ulibo lokuqala.**  
*Because Jesus was the beginning.*

### 5. Jesu Kristu, ulithemba lethu

*Jesus Christ, You are our hope*

**Nokuthula uyasiphakhona.**

*And peace you give us here.*

**Nefa lethu**

**ligcinw'ezulwini**

*Our inheritance is reserved in heaven;*

**Lingethintwe amasela lona.**

*It cannot be touched by thieves.*

## **80. BANENHLANHLA**

### **LABO BANTU**

#### **FORTUNATE ARE THOSE PEOPLE**

##### **1. Banenhlanhla labo bantu**

*Fortunate are those people*

**Abavuma ngenhliziyo**

*Who confess from their heart*

**Imithetho nezindlela**

*The laws and ways*

**Azishumayel' uJesu.**

*Preached by Jesus.*

#### **CHORUS:**

**Thin' esafuman' ibandla**

*We who received the church*

**Eliyilo likaJesu**

*Which is the true one of Jesus;*

**Asibonge sithokoze**

*Let us give thanks and be glad,*

**Asibonge ngokulunga.**

*Giving thanks in righteousness.*

##### **2. Banenhlanhla labo bantu**

*Fortunate are those people*

**Abalahl' ijok' elibi**

*Who cast off the yoke of evil;*

**Balivum' elikaJesu**

*They have accepted the one of Jesus*

**Eilula eliminandi.**

*Which is light and enjoyable.*

##### **3. Banenhlanhla labo bantu**

*Fortunate are those people*

**Abahluphek' okuhle**

*Who suffer for doing good,*

**Bekunqab' okubi konke**

*Refusing all evil,*

**Belwa nako baze bafe.**

*Fighting it until death.*

## 81. NGAZO ZONKE IZINSUKU EVERY DAY

1. **Ngazo zonk' izinsuku,**  
*Every day,*  
**Yebo zonk' izinsuku**  
*Yes, every day,*  
**Ngizolibonga Nkosi yami**  
*I will thank You, my Lord*  
**Elakho igama.**  
*For Your name.*
2. **Qha ngingeze ngipheze**  
*I will not cease*  
**Ngolibonga, ngifeze**  
*Giving complete thanks.*  
**Ngizolibonga Nkosi yami**  
*I will thank You, my Lord*  
**Elakho igama.**  
*For Your name.*
3. **Awu limnandi lingcwele,**  
*Your name is sweet and  
holy;*  
**Enhliz'weni lingcwele;**  
*In my heart it is holy.*  
**Ngizolibonga Nkosi yami**  
*I will thank You, my Lord*  
**Elakho igama.**  
*For Your name is sweet and  
holy.*

4. **Uyinkosi yeZulu**  
*You are the king of Heaven,*  
**Uphakeme kakhulu**  
*You are the highest;*  
**Ngizolibonga Nkosi yami**  
*I will thank You, my Lord*  
**Elakho igama.**  
*For Your name.*

5. **Wazithobisa Wena**  
*You humbled Yourself,*  
**Weza waba yiMvana;**  
*You made Yourself a lamb;*  
**Ngizolibonga Nkosi yami**  
*I will thank You my Lord*  
**Elakho igama.**  
*For Your name.*

6. **Wazithwala izono.**  
*You took away our sins.*  
**Woza webani, shono:**  
*Come everyone and say:*  
**Ngizolibonga Nkosi yami**  
*I will thank You my Lord*  
**Elakho igama.**  
*For Your name.*

## **82. UNGAMNCISHI INDAWO UJESU**

**DEPRIVE NOT JESUS A PLACE**

- 1. Ungamncish' indaw'uJesu**  
*Deprive not Jesus a place.*  
**Wazithwal' izono zakho;**  
*He carried your sins;*  
**Nang' usemi**  
**engqongqotha,**  
*He stands knocking.*  
**Mon' uzomngenisa na?**  
*Sinner, will you let Him in?*

### **CHORUS:**

**UyiNkosi yobukhosi,**  
*He is King of kings;*  
**Shesh' ulalel' izwi**  
**laKhe.**  
*Hasten to hear His word.*  
**Umvulele inhliziyo**  
*Open your heart to Him;*  
**Thana: "Ngena, Nkosi**  
**yami!"**  
*Say: "Enter, my Lord!"*

- 2. Uvumela okomhlaba**  
*You yield to the world,*  
**Keph' uKrist'**  
**obethelweyo**  
*But Christ who became a*  
*corpse*  
**Kanandawo yokuhlala**  
*Has no place to stay*  
**Enhliz'wen' afela yona.**  
*In the heart for which He*  
*died.*

- 3. Konje awunasikhathi.**  
*By the way, you have no*  
*time.*  
**Nang' uJesu usabiza.**  
*Here Jesus is calling.*  
**Namhla isikhath' esihle**  
*Today is the good time;*  
**Ingomuso alifiki.**  
*Tomorrow never comes.*

- 4. Dela konke, dela manje**  
*Put away everything, give it*  
*up now.*  
**Olwomusa luyadlula.**  
*The day of mercy is passing.*  
**Masinyane uzokufa**  
*Soon you will die;*  
**Akungabi ezonweni.**  
*Let it not be in sins.*

### **83. LIGCWALISE IZWI LAKHO** **FULFILL YOUR WORD**

- Ligcwalise izwi lakho**  
*Fulfill Your word,*  
**Nkulunkulu weqiniso!**  
*God of all truth!*  
**Zonk' inhlanga, zonk' izizwe**  
*All races, all nations,*  
**Mazizuze usindiso.**  
*Let them gain salvation.*
- Amadolo kulelizwe**  
*Knees in this world*  
**Makaguqe phambi kwakho!**  
*Must kneel before You!*  
**Zize zonke izilimi**  
*Until all tongues*  
**Zikhulum' udumo lwakho.**  
*Speak of Your glory.*
- Busa, busa, Nkosi Jesu!**  
*Rule, rule, Lord Jesus!*  
**Koza ngawe ukwethaba;**  
*Rejoicing will come by You.*  
**Ngeziphithiphithi zethu**  
*Confusion is ours;*  
**Wonakele umhlaba.**  
*Corrupt is the world.*
- Yala, Nkosi, singadeli**  
*Teach, Lord, let us not get weary*  
**Imfundiso yezwi lakho;**  
*Of the teaching of Your word*  
**Uze usivuselele,**  
*And revive us*  
**Sizwe iqiniso lakho.**  
*To hear Your truth.*

### **84. IZWE LONKE ALL THE WORLD**

- Izwe lonke malibonge**  
*All the world—let it give thanks;*  
**Lidumis' iNkosi**  
*And praise the Lord;*  
**Lijabule ngenhliziyo**  
*And be cheerful in heart.*  
**Liqal' ekuseni,**  
*Beginning in the morning,*  
**Neni kude nize**  
*All you who are far away*  
**Nethabele iNkosi.**  
*Rejoice in the Lord.*
- Yena wasisebenzela**  
*He worked for us*  
**Sibe ngabantwana**  
*To be His children.*  
**Sibe yizimvana zakhe**  
*We are His lambs*  
**Azisindisayo,**  
*Whom He saved.*  
**Ungumphasi wethu**  
*He is our support*  
**Osiyis' eZulwini.**  
*Who will take us to Heaven.*
- Maningen' endlini yakhe**  
*Come to His house*  
**Ngokumudumisa**  
*And praise Him .*  
**Nina bezindawo zonke**  
*Everyone in every place*  
**Wozanini kuye**  
*Come to Him,*  
**Nimdumise yena**  
*Praise Him,*  
**Osondlayo ngesihle.**  
*Who cares for us.*

**85. ILIZWI MANJE**  
**LIZWAKELE**  
**THE WORD IS NOW HEARD**

**1. Ilizwi! Ilizwi! Manje lizwakele.**

*The word! The word! It now is heard.*

**Ilizwi leNkosi yezulu;**

*The word of the heavenly King.*

**Wothola ical' osuk' elidela**

*He will be punished who forsakes it,*

**Ilizwi leNkosi enkulu.**

*The word of the great King.*

**Ilizwi leNkosi; ilizwi**

**leNkosi enkulu.**

*The word of the King; the word of the great King.*

**2. Ubizo! Ubizo! Luzweni, luzweni!**

*A call! A call! Hear, hear!*

**Ubizo luvel' ezulwini;**

*The call comes from heaven;*

**Lubiza abantu baphum'**

**ezonweni,**

*It calls people to leave their sins*

**Benyuke bahlal' eNkosini**

*To go and cleave to the King.*

**Benyuke bahlale; benyuke bahlal' eNkosini.**

*To go and cleave; to go and cleave to the King.*

**3. Umusa! Umusa!**

**Sesingakhululwa,**

*Mercy! Mercy! We can be free.*

**Inkosi yawenza umusa;**

*The King gave mercy.*

**Odinwa yizono-umnyang' uvuliwe**

*To him who is tired of sin, the door is open;*

**Kangene, amkelwe iNkosi.**

*Let him enter and be accepted by the King.*

**Kangene, amkelwe;**

**kangene amkelwe iNkosi.**

*Let him enter and be accepted by the King.*

**4. Uthabo! Uthabo! Usizi**

**lwaphela,**

*Joy! Joy! Sorrow vanishes;*

**Lugqitshwa iNkosi enkulu.**

*It is hidden by the great King.*

**Ithemb'elisipha uk'phila phakade,**

*Hope is what gives eternal life;*

**Umyango wezul' uvuliwe.**

*The door of heaven is open.*

**Umnyango, wezulu;**

**umnyango wezul'uvuliwe.**

*The door of heaven; the door of heaven is open.*

## 86. NGIKHOKHELE O JEHOVA LEAD ME, OH, JEHOVAH

- 1. Ngikhokhele, O Jehova,**  
*Lead me, Oh, Jehovah,*  
**Ningumhambi Nkosi**  
**yam’;**  
*I am a pilgrim, my Lord;*  
**Unamandla anginawo**  
*You are strong, I am not,*  
**Ngibuthakathaka nje.**  
*I am feeble;*  
**O Msindisi**  
*Oh Saviour*  
**Nguwe isihlangu sam’.**  
*You are my shield.*
- 2. Lowo-mthombo**  
**wosindiso,**  
*The fountain of salvation,*  
**Owavulwa ngenxa yam’;**  
*Which was opened for me;*  
**Mawuvele umpompoze**  
*Let it flow;*  
**Uzihlanz’ izono zam’.**  
*Cleanse my sins.*  
**O Msindisi**  
*Oh, Saviour,*  
**Nguwe olusizo lwam’.**  
*You are the source of my help.*

- 3. Ngifikile eJordani,**  
*I have arrived at Jordan*  
**Susa ukwesaba kwam’;**  
*Remove my fear.*  
**Ungikhaphe sengiwela**  
*Accompany me as I cross over,*  
**Uwusiz’ umoya wam’.**  
*Help my spirit.*  
**O Msindisi**  
*Oh Saviour*  
**Nguwe olithemba lam’.**  
*You are my trust.*

**87. E! JESU MHLENGI**  
**WETHU**  
**OH! JESUS OUR REDEEMER**

- E! Jesu, Mhlensi wethu**  
*Oh! Jesus, our Redeemer,*  
**Igama lakho lihle.**  
*Your name is good.*  
**Lavela eZulwini**  
*It came from Heaven;*  
**Limnandi kithi sonke.**  
*It is tasteful to us all.*  
**Alikh' elinye futhi**  
*There is no other*  
**Elihle njengelakho**  
*As good as Yours;*  
**Kuyilo nje kuphela**  
*It is the only one*  
**Esingasinda ngalo.**  
*In which we can we be saved.*
- Ngegama Lakho, Jesu**  
*At Your name, Jesus,*  
**Kuguqa phansi konke**  
*Everything kneels down*  
**Kutusa ubukhosi**  
*Glorifying the kingship*  
**Nobungqongqoshe bakho.**  
*And greatness that is Yours.*  
**Liyisihlangu sethu**  
*It is our shield*  
**Esingavika ngaso**  
*To ward off*  
**La sihlaselwa impi**  
*When attacked by the army*  
**KaSathan' elwa nathi.**  
*Of Satan which fights us.*

- Limnand' igama Lakho**  
*Sweet is Your name;*  
**Lihlab' iNkos' umxhwele.**  
*It pleases the Lord.*  
**Ingasinika konke**  
*He will give us everything*  
**Nxa siyicela ngalo.**  
*If we ask through it.*  
**Nasekufeni kwethu**  
*In our death*  
**Solulanyiswa yilo.**  
*We will be healed by it.*  
**Igama Lakho, Jesu**  
*Your name, Jesus,*  
**Msindisi wethu sonke.**  
*Saviour of us all.*

**88. JESU,  
ESIPHAMBANWENI  
JESUS, UPON THE CROSS**

- Jesu, esiphambanweni**  
*Jesus, upon the cross,*  
**Ngikubona khona,**  
*I see You there;*  
**Lapho-ke usekufeni**  
*There in death,*  
**Uthwesiw' ukona.**  
*Burdened with sins,*  
**Jesu wami, Jesu wami!**  
*My Jesus, my Jesus!*  
**Usihlenga thina,**  
*You did redeem us;*  
**Kawunaz' izono wena**  
*You do not have sin;*  
**Wangifela mina.**  
*You died for me.*
- Ngimi esiphambanweni**  
*Standing at the cross,*  
**Ngibuk' amanxeba;**  
*I see the wounds*  
**Zinyaweni ezandleni,**  
*In Your feet, Your hands;*  
**Zoni zakudweba.**  
*Sinners pierced You.*  
**Mmeli wami! Mmeli**  
**wami!**  
*My Advocate! My Advocate!*  
**Wena unamandla;**  
*You are powerful*  
**Ukusul' izono zami,**  
*To take away my sins,*  
**Ngazo lezo zandla.**  
*With those hands.*

- Ngimi esiphambanweni**  
*Standing at the cross*  
**Kungimangalisa;**  
*Amazed;*  
**Wen' uqob' usekufeni,**  
*You yourself in Your death*  
**Wamsindis' umphangi.**  
*Saved the thief.*  
**Nkosi yami! Nkosi yami!**  
*My Lord! My Lord!*  
**Wawubanxusela;**  
*You pleaded for others,*  
**"Baba, abahluphi bami,**  
*"Father, my persecutors--*  
**Wobathethelela."**  
*Forgive them."*
- Ngimi esiphambanweni**  
*Standing at the cross,*  
**Ngiyacela kuwe**  
*I am asking You*  
**Ngibenawe ekufeni**  
*That I may be with You in*  
*death,*  
**Ngokukolwa uwe.**  
*Through faith in You,*  
**Mfeli wami! Mhlengi**  
**wami!**  
*My Ransom! My Redeemer!*  
**Thath' uqobo lwami,**  
*Take my being*  
**Ube ukuphila kwami**  
*And be my life*  
**Ub' iNkosi yami.**  
*And be my Lord.*

## **89. NGOM'SA WAKH' OMKHULU**

**BY HIS GREAT MERCY HE LEADS US**

### **1. Ngom'sa wakh' omkhulu uyosiholela**

*By His great mercy He leads us  
Embuswen' wezulu,  
ngaphesheya.*  
*To a heavenly kingdom  
beyond.*

**Nom' indlela yakhe idin'  
umntanakhe**

*Even though His way may  
tire His child,*

**Iyekhaya laKhe,  
Ngaphesheya.**

*It leads to His home beyond.*

### **CHORUS:**

**Ngaphesheya,  
Ngaphesheya,  
Beyond, beyond,  
Siyakuphumula,  
siyakujabula.**

*We shall rest, we shall  
rejoice.*

**Ngaphesheya,  
Ngaphesheya,  
Beyond, beyond,**

**Nxa sifik' ezweni  
Ngaphesheya.**

*When we reach the land  
beyond.*

### **2. Nom' usiholela nasehlan' elibi,**

*Even though You lead us  
through a terrible wilderness,*

### **Wosiphumisela ngaphesheya**

*You will bring us out beyond.  
'Mlilo ukhanyisa, nefu  
lisitha,  
Fire flaming and the cloud  
covering us;  
Konke kusiyisa  
ngaphesheya.  
It all takes us beyond.*

### **3. 'Nkosi yamakhosi iyosiholela,**

*The Lord of lords will lead us  
Kwelivam' inyosi  
ngaphesheya.  
To the land abundant with  
honey beyond.  
Siyokudl'emthini, siphuz'  
emanzini,  
We shall eat from the tree and  
drink of the water,  
"Sohub' eNkosini,  
ngaphesheya."  
"Singing in the Lord beyond."*

### **4. Sesithemba, sithi: uyosiholela,**

*We hope, saying: He will lead  
us  
Size kwelakithi,  
ngaphesheya;  
We come to our land beyond.  
'Jesu wosophula mhla  
sowel' umfula  
Jesus will rescue us when we  
cross the river;  
Khona sizocula,  
ngaphesheya.  
Then we shall sing, beyond.*

**90. WAKRAZULWA  
NGENXA YAMI**  
**WOUNDED BECAUSE OF ME**

1. **Wakrazulwa ngenxa yami**  
*Wounded because of me,*  
**Liwa laphakade**  
*Cleft eternally,*  
**Kuze ngizifihle kuwe**  
*So that I can hide in You*  
**Nxeba likaJesu.**  
*O wound of Jesus.*
2. **Ngeyani na lemivimbo**  
*Why is this wound*  
**Emzimbeni wakho?**  
*On His side?*  
**Ngeyegazi, ngeyamanzi**  
*It is of blood and water*  
**Mangihlanjululwe.**  
*That I may be purified.*
3. **Inyembezi zeminyaka**  
*Tears for years*  
**Azisizi lutho.**  
*Do not help at all.*  
**Nguwe Nkosi osusayo**  
*You, Lord, are He who removes*  
**Zonk' izono zom'ntu.**  
*Every sin of man.*
4. **Anginanto esandlini**  
*I do not have anything in my hand;*  
**Ngonikela ngani?**  
*What shall I offer?*  
**Ngisondel'**  
**es'phambanweni**  
*I'm drawing near to the cross*  
**Ekubethelweni.**  
*In the crucifixion.*

**91. KUYINSINDISO INYE**  
**THERE IS ONE SALVATION**

1. **Kuyinsindiso inye**  
*There is one salvation*  
**Igama linye nalo**  
*There is one Name*  
**Isisekelo sinye**  
*And one foundation*  
**UJesu nguye njalo.**  
*It is Jesus forever.*
2. **CHORUS:**  
**Alikh' eliny' igama**  
*There is no other Name*  
**Esingasinda ngalo**  
*Through which we can be saved*  
**Kuqala nokuphela**  
*From the beginning to the end*  
**UJesu nguye njalo.**  
*It is Jesus forever.*
2. **Isango linye nalo**  
*There is one gate*  
**Esivulelwe lona**  
*Opened for us*  
**Kungumhlatsheho munye**  
*There is one sacrifice*  
**Ohlawulel' ukona.**  
*A propitiation for guilt.*
3. **Khulis' udumo lwalo**  
*Magnify His glory*  
**E, bafo nabodade!**  
*Brothers and sisters*  
**UJesu nguye njalo**  
*Jesus the only*  
**Namanje naphakade.**  
*Now and forever.*

## **92. UNGUMHLOBO WAMI JESU** **JESUS IS MY FRIEND**

- 1. Ungumhlobo wami Jesu**  
*Jesus is my friend;*  
**Uphi ongangaye na?**  
*Who can be measured with Him?*  
**Abaningi bayamshiya**  
*Many forsake Him*  
**Ngohlubuka name na?**  
*Am I going to abandon Him too?*  
**Angisoze ngahlukana**  
*I will never be separated*  
**Nongithanda kangaka**  
*From the One Who loves me so much.*  
**Njalo sothandana naye**  
*We will always love each other*  
**Khona la nakhona le.**  
*Even here and over there.*
- 2. Bheka yena wangifela,**  
*Behold He died for me.*  
**Ngizolahlawa ngubani?**  
*Who can cast me off?*  
**Kuy' uYise ucelela**  
*To His Father He intercedes*  
**Mina son' esikhulu**  
*For me a great sinner.*  
**Pho, Ngubani ongamsusa**  
*Who then can take Him away*  
**Owakhethwa nguyena**  
*Who is chosen by Him*  
**Osuka elondwa nguye**  
*Who is brought by Him*  
**Angathunjwa ubani na?**  
*Who can take captive?*

- 3. Uma ngimethemba uJesu**  
*When I trust Jesus*  
**Ngingahlulwa yini na?**  
*What can overcome me?*  
**Qha nakufa nanhlupheko**  
*Be it death or suffering,*  
**Naw' amandla omubi**  
*Even the power of evil*  
**Ngisho ngayo ingelosi**  
*Even by angel*  
**Nay' omubi uqobo**  
*Even the wicked one;*  
**Ngizohamba nay' iNkosi**  
*I will walk through the Lord*  
**Ngingowayo impela.**  
*I belong to Him.*

## **0. ISIKHATHI ESIMNANDI** **GREAT TIME**

### **1. Isikhathi esimnandi**

*Great time—*

**Lafika ivangeli**

*The gospel came*

**Esizweni sakwaZulu**

*In the Zulu nation*

**MaZulu phendukani!**

*You Zulus repent!*

### **2. Labo abakholwayo**

*Those who believe*

**Mabayeke ukubanga**

*They must stop contentions—*

**Babambane ngezandla**

*Let them hold hands.*

**Sishongoba ‘sikhathi**

**siphelile.**

*We say this as the time is no more.*

### **3. Izizwe zonke ziyokuma**

*All nations will stand*

**Phambi kwakhe**

**uSomandla**

*Before the Almighty;*

**Sizilande ngakunye**

*To give account*

**Ezikwenzile emhlabeni.**

*For what they have done.*

### **4. Maye usizi okukhulu**

*Alas the great misery*

**Oluyakubakhona**

*Which will be there*

**Lapho abanye bayofisa**

*Where others will wish*

**Sengathi ngabe**

**abazalwaga!**

*They were not born!*

# General Index

ABANTWANA ABENKOSI.....11	IKHON'INDAWO.....78
The Children of the Lord	There Is Room
ALIKHO EMHLABENI IKHAYA LAMI.....66	ILIZWI MANJE LIZWAKELE.....85
This World is Not My Home	The Word Is Now Heard
<i>Amanzi Okuphila</i> .....77	I'M A NEW CREATION.....6
BANENHLANHLA LABO BANTU.....80	<i>Indawo Ephakeme</i> .....57
Fortunate Are Those People	<i>Indawo Isekhone</i> .....78
BAYETHE NKOSI YAMAKHOSI.....60	INJABULO YENHLIZIYO YAMI.....58
Hail Lord of Lords	The Joy of My Heart
<i>Buyela Ekhaya</i> .....38	INYANGA ENKULU IKHONA.....33
DWALA ELANGIFELA.....21	The Great Physician Now Is Near
Rock That Died For Me	ISIKHATHI ESIMNANDI.....0
E! JESU MHLENGI WETHU.....87	Great Time
Oh! Jesus Our Redeemer	IZETHEMBISO ZENKOSI.....35
ENHLIZIYWENI YAMI THULISA.....27	The Promises of the Lord
Quiet My Heart	<i>Izulu</i> .....63
<i>Esandleni Somusa</i> .....41	IZWE LONKE.....84
<i>Esiphambanweni</i> .....88	All the World
EZULWINI BAYACULA.....74	JABULANI.....79
In Heaven They Are Singing	Be Happy
HAMBANI KAHLE.....59	JABULANI BAZALWANE.....45
Go Well	Rejoice, Brethren
HLENGIWE.....16	JERUSALEM' IKHAYA LAM'.....25
Redeemed	Jerusalem, My Home
IGAMA LENKOSI LIYIYO INQABA...26	JESU, ESIPHAMBANWENI.....88
The Name Of The Lord Is a Fortress	Jesus, Upon the Cross
IGAZI LEMIHLATSHELO.....67	JESU NGIYINIKA WENA.....30
The Blood Sacrifices	Jesus, I Give to You
<i>Ikhaya Elihle</i> .....51	KAKH'UMHLOB'ONJENGOJESU.....28
	There Is No Friend Like Jesus

<i>Kanye Nawe Nkosi Yami</i> .....37	MHLA NGIDINWA NGIKHATHELE....73 When I am Weary
<b>KENIBHEK' UTHANDO LWAKHE</b> .....50 See His Love	<b>NAMHLA NGIYAQHUTSHW' ILIZWI</b> ..37 Today the Word Guides Me
<b>KHANGEL' UMSINDISI WETHU</b> .....56 Behold Our Saviour	<b>NANKU UMTHOMBO WEGAZI</b> ....64 There is a Fountain of Blood
<b>KONKE UKUNGABAZA KWAMI</b> .....19 All My Hesitations	<i>The New Creation</i> .....6
<i>Kuthatha Isikhathi Ukuba Ngcwele</i> .....14	<b>NGA SISEBENZA BANDLA</b> .....3 We Must Be Working
<b>KUYINSINDISO INYE</b> .....91 There is Only One Salvation	<b>NGAZO ZONKE IZINSUKU</b> .....81 Every Day
<b>LALELANI NANT' ILIZWI</b> .....62 Listen to This Word	<i>Ngengonyama KaJuda</i> .....4
<b>LAPHO IZIVUNGUVUNGU</b> .....68 When the Whirlwind	<b>NGIHLOSILE UKWENYUKA</b> .....57 I'm Pressing On the Upward Way
<b>LIFIKILE IVANGELI</b> .....54 The Gospel Has Come	<b>NGIKHOKHELE O JEHOVA</b> .....86 Guide Me, O Thou Great Jehovah
<b>LIGCWALISE IZWI LAKHO</b> .....83 Fulfill Your Word	<b>NGINGENWE EMOYENI WAM'</b> .....39 I Have In My Soul
<b>LOWO MUNTU UYABUSISWA</b> .....12 Blessed Is the Man (PSALM 1)	<b>NGINGUMFOKAZI EMHLABENI</b> .....34 I Am a Stranger On Earth
<b>L'YENAN' IZULU</b> .....63 Heaven Confirms	<b>NGIYAVUM'UMANGALISO</b> .....18 I Admit the Wonderfulness
<i>Malikhanye Ilambu Eliphansi</i> .....70	<i>Ngizohubela Umhlengi Wami</i> .....18
<b>MANGALISA, MSINDISI KIMINA</b> .....44 Marvelous Saviour	<i>Ngomethemba Umsindisi Wami</i> .....19
<b>MANGISONDELE</b> .....42 Let Me Draw Near	<b>NGOM'SA WAKH' OMKHULU</b> <b>UYOSIHOLELA</b> .....89 By His Great Mercy He Leads Us
<b>MARK 16:16</b> .....76	<b>NGOMSINDIS'ONAMI LA EMPINI</b> ....41 Through the Saviour Who is With Me in the War
	<b>NGUJES' UMSINDISI</b> .....4 It is Jesus the Saviour

NJENGABASE-JERUSALEM.....	55	<i>Sophatha Inyanda.....</i>	40
As the Jerusalemites			
NKOSI, AKE UKHULUME.....	71	THATHA KONKE, NGINOJESU.....	8
Lord Speak		Take All, I Have Jesus	
<i>Nkosi Khuluma Kwinceku.....</i>	71	THATHA UKUPHILA KWAMI.....	43
NKOSI, NGIYABEKA KUWE.....	70	Take My Life	
LORD, I BEHOLD YOU		TSHALA EKUSENI.....	40
NKOSI YAMI IMMANUWELI.....	29	Sowing in the Morning	
My Lord Emmanuel		<i>Ubuhele Bokukholwa Umsindisi.....</i>	48
NXA EBIZWA AMAGAMA.....	17	UJEHOVA ABENAWE.....	2
When the Roll is Called		God Be With You	
NXA UJESU ENGIHOLA.....	22	<i>UJesu Nguye Njalo.....</i>	91
When Jesus Leads Me		UJESU ULIDWALA LAMI.....	23
OBANI LABA? .....	15	Jesus Is My Rock	
Who Are These?		<i>Ukudumisa Inkosi.....</i>	24
PHAPHAMANI BAZALWANE!.....	49	UKUKHOLWA KUVELA	
Wake Up, Brethren!		NGOKUZWA.....	5
<i>Senginengoma Engithanda Ukuyicula....</i>	47	Faith Comes by Hearing	
SENGINENGOMA ENHLE BO.....	47	<i>Ukuphuma Komhlangoano.....</i>	52
I Have a Good Song		<i>Ukuphumula.....</i>	89
SESIZWILE IZINDABA.....	52	<i>Umhlaba Awusilo Ikhaya.....</i>	66
We Have Heard Good News		<i>Umhlatshelo Wezono.....</i>	67
SEWAKHILE ENHLIZ'WENI.....	24	<i>Umhlobo Onjengo Jesu.....</i>	28
You Are Established In My Heart		<i>Umhlobo Wami.....</i>	24
SIKHATHI SOMKHULEKO.....	9	<i>Umholi Omuhle.....</i>	22
The Time of Prayer		<i>Umlilo KaJesu.....</i>	10
SIQONDA EKHAYA.....	32	<i>Umsindisi Omangalisayo.....</i>	44
We Are Going Home		UMZUZU NAY' UJESU.....	61
SIYAHAMBA NGOKUKHOLWA.....	36	Time with Jesus	
We Walk by Faith			
<i>Sohlangana Emfuleni.....</i>	72		

UNGAMNCISHI INDAWO UJESU.....82	Yek' Uthando.....50
Deprive Not Jesus a Place	
<i>Ungikhumbule Nkosi.....27</i>	<b>YIFUNE INKOSI EKUSITHEKENI.....14</b>
UTHANDO LUKABABA.....1	Seek the Lord in Hiding
The Father's Love	
<i>Uzakungingcina Masinyane.....73</i>	<b>YIMANI ISIBINDI.....7</b>
VUTHISA, JES' UMLILO.....10	Stand Up With Courage
O Jesus, Light the Fire	
WAKRAZULWA NGENXA YAMI.....90	<i>Yimani KuJesu.....7</i>
Wounded Because of Me	
WAZITHWALA IZONO ZAMI.....53	<b>YIZWANINI, YIZWANINI.....75</b>
He Bore My Sins	Listen, Listen
WEBANI YIZWA!.....46	<b>YIZWANIN'UDAB'OLUHLE.....69</b>
All You Hear!	Listen to the Good Story
WE, BATHANDWA, YEK' INHLANHLA.....72	<b>ZANINI NONKE KUJESU.....31</b>
You Beloved, How Fortunate	Come all to Jesus
WELIKHWEZI LAKUSASA.....20	
You Star of Morning	
WENA-KE OWOMILEYEO.....77	
You Who Are Thirsty	
WENHLIZIYO YAMI.....13	
My Heart	
WEN' ONDIDA KUDE.....38	
You Who Wander	
WO NGOBUKHULU BENHLUPHEKO With a Great Sorrow.....65	
<i>Woza Wena Soni.....69</i>	
YEK' IKHAYA ELIHLE NANTIYA.....51	
Oh Beautiful Home	
YEK' UBUHLE BOKUKHOLWA.....48	
How Good to Believe	

## **10 IMIYALO ELISHUMI YENCWADI YAMACULO**

1. Awuyikugobisa iziqwembe zami zibukane.
2. Ungangibhali.
3. Ungangigoqi futhi ungangiklebhuli.
4. Ungashayi ngami izingane.
5. Awuyikuvumela izingane zidlale ngami.
6. Awuyikungiphonsa esihlalweni emveni kokukhonza.
7. Awuyikungiboleka bese ungangibuyiseli kumnikazi wami.
8. Awuyikungisebenzisa ukuphephetha ngami umoya.
9. Uyakuqhuba impilo yami ngokunginakekela.
10. Uyakungisebenzisa njalonjalo uqonde ngenhliziyo yahoo amazwi ami.

## **10 COMMANDMENTS FOR SONG BOOKS**

1. Thou shalt not bend my backs together.
2. Thou shalt not mark on me.
3. Thou shalt not fold nor tear my pages.
4. Thou shalt not use me to hit the babies.
5. Thou shalt not let children play with me.
6. Thou shalt not throw me on the seat at the end of the song service.
7. Thou shalt not borrow me without returning me to my owner.
8. Thou shalt not use me as a fan.
9. Thou shalt extend my life with proper care.
10. Thou shalt use me often and understand with thy heart my words.

